

# ACTUALITÉS



Herbie Carnegie (au centre), qui a porté les couleurs des Cataractes de Shawinigan en 1944, aurait pu être le premier Noir à jouer dans la LNH.

## STAR BLACK RECHERCHÉE

Herbie Carnegie, vous connaissez ? En 1938, de l'avis de plusieurs, il était l'un des meilleurs joueurs juniors de sa génération. Mais il y avait un hic : Herbie Carnegie était noir. Il n'a jamais joué dans la Ligue nationale de hockey. Par la suite, il y a bien eu de rares vedettes, comme Grant Fuhr ou Jarome Iginla, mais contrairement au baseball, au basketball et au football, le hockey est encore un sport de Blancs. L'arrivée d'une star black de la stature d'un Sidney Crosby pourrait assurément inspirer toute une génération...

UN DOSSIER  
DE JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE  
À LIRE EN PAGES 2 ET 3



Le gardien Grant Fuhr a salué la foule au cours de la cérémonie pendant laquelle les Oilers d'Edmonton ont officiellement retiré son numéro 31.

PHOTO PC

Les **meilleures** possibilités de **carrières** en **2007!**

140 MÉTIERS  
ET PROFESSIONS  
EN NOMINATION  
40 LAURÉATS  
12 PALMES

**Palmarès**  
des carrières 2007



Offert sur  
www.septembre.com,  
chez  
**Renaud-Bray**  
et dans  
toute librairie

Une réalisation :

**Septembre**  
éditeur

**monemploi.com**

## ACTUEL

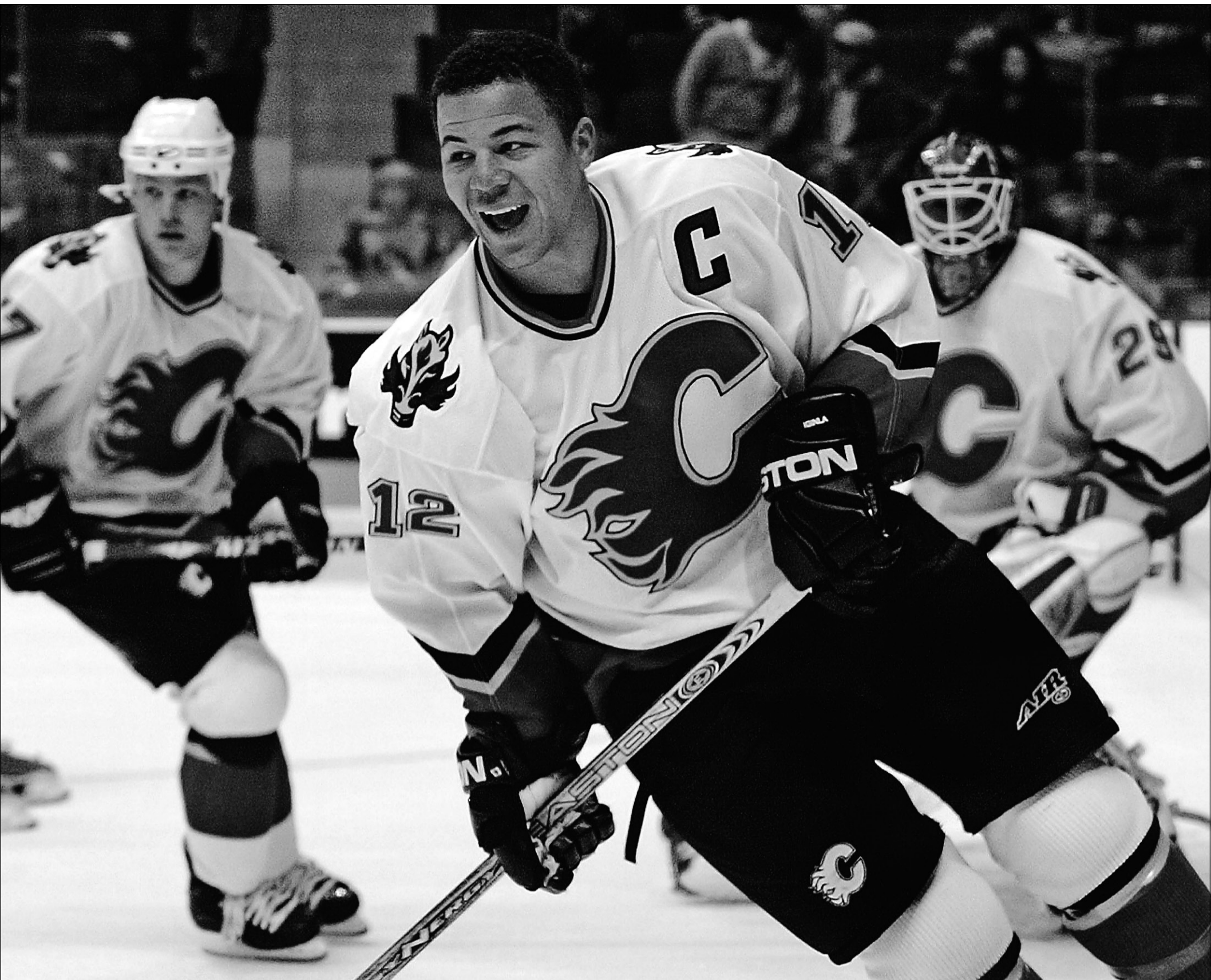


PHOTO REUTERS

Jarome Iginla, le capitaine des Flames de Calgary, est sans contredit l'un des meilleurs joueurs de la LNH.

Publireportage

# styles de vie

| mode | maison | cuisine | bien vivre |

## CUISINE

Par Juliette Ruer

### Fruit de saison : la clémentine

On l'aime bien, la clémentine. Créée à Oran en Algérie au début du XX<sup>e</sup> siècle par le père Clément, la clémentine est le résultat du croisement entre la mandarine et l'orange amère, que l'on nomme bigarade. Elle est quasiment dépourvue de pépins et possède une chair fine et parfumée, ce qui explique que, au fil des ans, elle ait détrôné la mandarine.

Juteuse et désaltérante, elle présente (en plus) un faible taux calorique, voisin de celui du melon. Riche en vitamine C, calcium, magnésium, elle regorge aussi de fibres ! Facile à transporter, elle est idéale pour bébés et enfants. Il faut la choisir lourde, avec une peau bien adhérente et la conserver dans le bac à légumes du réfrigérateur afin d'éviter qu'elle ne se dessèche.

On la mange nature ou en jus. On peut confire ses quartiers et zester son écorce. Et on ne la déguste pas qu'en dessert, car elle accompagne très bien en sauce les poissons blancs et crustacés.

### recette express **salade de lentilles tièdes**

Par André Gauthier

Préparation : 10 min

Cuisson : 5 min

Pour 2 ou 4 personnes

- Faire chauffer une boîte de lentilles au naturel dans une casserole, à feu doux.
- Pendant ce temps, couper 2 tranches de jambon en petits cubes.
- Émincer 2 échalotes vertes.
- Ajouter 3 cuil. à soupe de persil haché.
- Égoutter les lentilles et laisser tiédir.
- Mélanger
- Assaisonner d'une vinaigrette (2 cuil. à soupe de moutarde de Dijon + 2 cuil. à soupe de vinaigre de vin + 60 ml / ¼ tasse d'huile)
- Partager les lentilles en portions et couronner chaque portion d'un œuf poché.
- Saler. Poivrer largement et dégustez immédiatement.

La semaine prochaine: BIEN VIVRE



# LES « BLACKS »

Il y a présentement 13 joueurs noirs dans la Ligue nationale de hockey. C'est peu. Mais c'est énorme dans un sport de tradition blanche. Alors que s'achève le Mois de l'histoire des Noirs, Actuel raconte le long chemin de croix des « blacks de la puck ».

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Jarome Iginla, capitaine des Flames de Calgary, est un joueur qui sort de l'ordinaire. Sa fiche actuelle (28 buts, 38 passes et 66 points) en fait le meilleur joueur de son équipe et un des meilleurs pointeurs de la LNH.

Mais Iginla ne se distingue pas seulement par sa fiche personnelle. Avec Anson Carter, Donald Brashear, Georges Laraque ou Kevin Weekes, il est actuellement

un des rares « blacks » à évoluer dans la Ligue nationale de hockey.

Sauf erreur, la ligue compte cette année une quinzaine de joueurs noirs (voir encadré). C'est peu, dans un circuit qui emploie environ 600 hockeyeurs. Mais c'est énorme pour un sport traditionnellement « blanc ».

Imaginez : depuis sa fondation en 1917, on estime que seulement 45 joueurs noirs ont joué dans la LNH ! Pire encore : le premier d'entre eux (Willie O'Ree) n'a fait son apparition qu'en 1958, avec les Bruins de Boston.

Surprenant, considérant qu'à cette époque, les Noirs étaient déjà bien intégrés dans le baseball et le football, à la suite de la « révolution » Jackie Robinson.

Le racisme peut expliquer certaines choses. Parlez-en à Herbie Carnegie qui, dans les années 40, s'est buté au petit esprit de Conn Smythe et aux « pinottes » des Rangers de New York (voir l'autre texte en page 3). Mais il y a d'autres raisons, d'ordre démographique et statisti-

que. Il faut savoir que, jusqu'à la fin des années 70, 95 % des joueurs de la LNH étaient des Canadiens. Et les Noirs ne comptaient à peine que pour 0,02 % de la population totale canadienne. Avec seulement six clubs à nourrir, on imagine que les chances étaient minces d'avoir un Jackie Robinson dans les ligues majeures.

### Un peu d'histoire

Curieusement, les Noirs jouent au hockey depuis que le sport existe. Peu nombreux, on les retrouvait surtout dans les ligues mineures et semi-professionnelles.

Hippie « Hippo » Galloway et Bud Kelly écrivent le premier chapitre, dès le début des années 1900. À la même époque, il existe même une ligue entièrement « black » (la Colored Hockey League) en Nouvelle-Écosse, où la population noire est plus nombreuse que partout au Canada.

Dans les années 40, Herbie Carnegie passe à un cheveu d'être le premier Noir dans la LNH.

100%  
lin lavable

NOUVELLES  
tenues 2007  
offertes en 2G

NOUVELLES  
gamme de  
vêtements tout-aller  
(P - 4TG) et accessoires  
de plage. Tout ce qu'il  
vous faut dans une  
seule boutique!

Boutique  
Coyaba



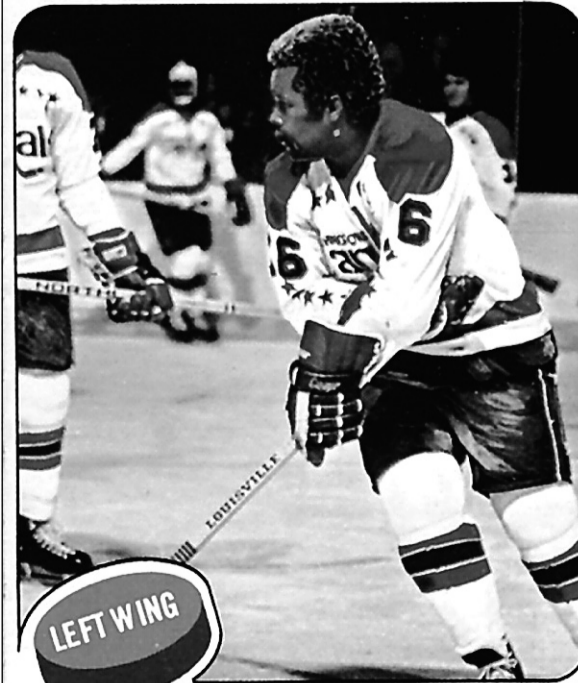
318, Bord du lac  
Village de Pointe-Claire  
Québec H9S 4L5

(514) 426-5405

www.boutiquecoyaba.com

Fière d'offrir des produits équitables et fabriqués au Canada

## CAPITALS



LEFT WING

MIKE MARSON

Mike Marson a joué pour Washington dans les années 70. Écoeuré, il quitte le métier à 25 ans, après seulement six saisons, pour devenir chauffeur d'autobus.

3 449 1424

**Notre rythme musical au travail**

**Les Matins de Montréal** rythmefm.com  
des 5h30

**105.7**  
Rythme FM

Le Rythme de Montréal

MARIO JEAN JACQUES MOISAN PATRICE L'ECUYER PASCALE WILHELMY



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Un fait peu connu : en 1944, Herbie Carnegie (au centre) fait partie d'un trio entièrement noir avec son frère Ossie et Mannie McEntyre dans l'équipe des Cataractes de Shawinigan. « On faisait scintiller la lumière plus souvent qu'à notre tour », raconte Carnegie, qui a aujourd'hui 87 ans.

## « Ils m'offraient des pinottes »

Herbie Carnegie aurait pu être le Jackie Robinson du hockey. Mais il a tourné le dos à la légende...

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

C'était, de l'avis de plusieurs, un des meilleurs joueurs de sa génération. Mais il n'a jamais fait le saut dans la grande ligue. Herbie Carnegie est-il arrivé trop tôt? Possible.

En 1938, alors qu'il se produit pour un club junior de Toronto, le jeune joueur noir est remarqué par le puissant Conn Smythe. Impressionné, le DG des Maple Leafs lance malgré tout cette phrase assassine : « Je le prendrais tout de suite dans mon équipe, si seulement il pouvait se blanchir... »

« Herb Carnegie a été exclu de la LNH à cause du racisme, résume Cecil Harris, auteur du livre *Breaking the Ice*, une histoire des Noirs au hockey. Conn Smythe ne voulait pas être le premier. Personne ne voulait être le premier. »

Dix ans plus tard, dans la foulée du joueur de baseball Jackie Robinson, les Noirs ont fait leur entrée officielle dans le sport professionnel. Le contexte est plus favorable pour Herbie Carnegie. Qui tournera pourtant le dos à la légende.

En 1947, les Rangers lui offrent un contrat de 4700 \$ pour évoluer dans leur club-école. Insulté, Carnegie préfère rejoindre les Aces de Québec, dans la Ligue senior de Québec, où on lui offre 5000 \$ par an, s'apant du coup sa dernière chance de jouer dans la LNH.

« Ils m'offraient des pinottes », raconte Carnegie, 87 ans, joint chez lui à Toronto. J'étais pourtant meilleur que bien des joueurs blancs qui étaient mieux payés. Les Rangers voulaient ni plus ni moins profiter de moi. C'était une forme déguisée d'esclavage. »

Herbie Carnegie a toujours dit qu'il n'avait pas de regrets. Mais Cecil Harris, qui lui consacre tout un chapitre dans son livre, croit « qu'au fond de lui-même, il est conscient qu'il aurait pu passer à l'histoire ».

Aujourd'hui aveugle, Carnegie fait le tour des écoles, pour raconter son expérience de vie. En 1997, il a aussi écrit un livre relatant ses aventures de hockeyeur (*Fly in a Pail of Milk*).

Depuis l'an 2000, certaines personnes (dont le juge mont-réalais Richard Lord) ont milité pour son intronisation au Temple de la renommée. Mais sa candidature n'a pas été retenue. « S'il n'est pas admis en tant que joueur, il devrait au moins l'être pour sa contribution au sport, croit Cecil Harris. C'est lui qui a fondé la première école de hockey, les Future Aces, en 1956. Malheureusement, les gens ont la mémoire courte. C'est bien dommage, parce qu'à 87 ans, rien ne dit qu'il sera admis de son vivant... »

# DE LA PUCK »

Mais c'est Willie O'Ree, une décennie plus tard, qui aura cet honneur. Il joue deux moitiés de saison avec les Bruins (1958 et 1961) avant qu'on ne découvre qu'il est aveugle d'un œil...

Mike Marson et Bill Riley seront les deux premiers Noirs du hockey « post-expansion ». On les retrouve chez les Capitals de Washington au milieu des années 70. Le « black power » a fait du chemin, mais le hockey reste un sport profondément blanc, où la couleur de la peau suscite encore des réactions. Écœuré d'être vu comme une bête de foire, Marson quitte le métier à 25 ans, après seulement six saisons, pour devenir chauffeur d'autobus.

En 1978, Tony McKegney est embauché par les Bulls de Birmingham, une équipe de l'AMH. Il n'endossera jamais leur uniforme. Quand les fans des Bulls apprennent qu'il y a un Noir dans l'équipe, ils menacent d'annuler leurs billets de saison. On envoie alors McKegney dans la LNH, où

il fera des flammèches avec les Sabres, les Blues et les Nordiques.

« Avec Grant Fuhr, Tony McKegney est la première superstar noire du hockey », explique Cecil Harris, auteur du livre *Breaking the Ice* (Insomniac Press) une histoire des Noirs au hockey. « Il a été une source d'inspiration vitale pour plusieurs joueurs noirs d'aujourd'hui. À commencer par Jarome Iginla, qui a grandi avec des photos de ces deux joueurs dans sa chambre. »

Rejoint chez lui en Ontario, le principal intéressé admet que la couleur de sa peau lui a parfois posé des problèmes. « Je me sentais différent, dit McKegney. Et j'ai subi ma part d'insultes. Même les joueurs francophones étaient mieux traités que moi! Mais c'est aussi ce qui m'a poussé à me dépasser. Je sentais que j'avais des choses à prouver. »

Aujourd'hui, les clubs se sont multipliés dans la LNH. Les États-Unis – où réside la plus importante population noire d'Amérique du

Nord – produisent désormais 15 % des joueurs de la ligue.

### À l'avenir ?

Forcément, le nombre de Noirs a augmenté. Malgré tout, ils sont encore extraordinairement minoritaires. L'afflux de joueurs européens, combiné à la réalité économique des Noirs américains, y est pour quelque chose.

« Le hockey reste très marginal aux États-Unis, explique Cecil Harris. Les patinoires sont rares et l'équipement est cher. Pour beaucoup de familles noires, c'est un sport inaccessible et coûteux. »

Pour M. Harris toutefois, une trentaine de villes américaines offrent désormais des programmes spécialisés qui pourraient changer la donne. Le « Ice Hockey Harlem », par exemple, donne équipement et temps de glace gratuits aux jeunes Noirs, tout en leur assurant une formation académique. Gerald Coleman (Tampa Bay) est le premier joueur à être issu d'un tel programme.

D'autres espoirs sont aussi à surveiller. Avant longtemps, Nigel Dawes (Rangers), John Carter (Flyers) et Nathan Robinson (Red Wings) devraient faire le saut dans la LNH.

Contrairement aux pionniers qui les ont précédés, ces jeunes joueurs auront « le luxe de pratiquer leur sport sans être vus comme des curiosités », croit Cecil Harris.

Fait à noter, même si plus de joueurs viennent des États-Unis, la majorité des joueurs noirs viennent du Canada, où la population noire a augmenté depuis quelques années.

« C'est une question de temps avant que le nombre de joueurs noirs n'augmente, conclut l'auteur. Je pense que d'ici 2020, leur nombre aura doublé. »

« Un jour, nous aurons cette vedette black transcendante qui fera exploser le hockey dans la communauté. C'est arrivé moins vite que prévu. Mais ça arrivera... »



PHOTO AP. ARCHIVES LA PRESSE

Match de hockey entre le Canada et la Suède durant le Championnat du monde de hockey à Helsinki : les joueurs du Canada se ruent sur Anson Carter qui vient de compter le dernier but du match, en mai 2003.

### JOUEURS NOIRS EN 2007

- > Donald Brashear - Washington (États-Unis)<sup>1</sup>
- > Gerald Coleman - Tampa Bay (États-Unis)
- > Jamal Mayers - St. Louis (Canada)
- > Mike Grier - San Jose (États-Unis)
- > Georges Laraque - Pittsburgh (Canada)
- > Ray Emery - Ottawa (Canada)
- > Kevin Weekes - NYR (Canada)
- > Trevor Daley - Dallas (Canada)
- > Manny Malhotra - Columbus (Canada)
- > Anson Carter - Caroline (Canada)
- > Dustin Byfuglien - Chicago (États-Unis)
- > Jarome Iginla - Calgary (Canada)
- > Fred Brathwaite - Atlanta (Canada)

1) Entre parenthèses, la nationalité du joueur.

## VACANCES/VOYAGE

## AGENTS DE VOYAGES

## Le salut par la spécialisation?



ANDRÉ DÉSIRONT

LE POULS  
DU MARCHÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

L'agence de voyages traditionnelle, celle qui vend des produits de consommation courante, c'est-à-dire des forfaits d'une semaine à Cuba ou des vols nolisés vers Paris, a-t-elle un avenir?

Dans l'industrie, le débat fait rage depuis que les consommateurs ont accès à Internet. Au cours des 10 dernières années, le nombre d'agences de voyages actives au Québec est passé de 1200 à 830. Ils sont nombreux, les professionnels qui pensent que dans moins de cinq ans, les grossistes qui vendent des forfaits de masse distribueront leurs produits en direct sur le Web et qu'il ne restera plus que 300 ou 400 agences spécialisées dans des produits de niches : voyages à thème ou à caractère sportif, destinations lointaines, itinéraires complexes...

Philippe Bergeron fait partie de ceux-là et il a pris les devants. Son agence montréalaise, Uniktour, vend presque exclusivement des voyages personnalisés. « Nous vendons de l'aventure haut de gamme, des voyages durant lesquels les clients disposent d'une voiture avec chauffeur, explique-t-il. L'itinéraire et les prestations sont élaborés sur mesure en interrogeant le consommateur. »

Chez Uniktour, un forfait de deux semaines coûte en moyenne 3500 \$ par personne, ce qui inclut les services d'un guide local francophone. Et 20 % des clients acquittent des factures qui s'élèvent à plus de 10 000 \$ par



PHOTO ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

« Le Québécois qui a besoin de prendre un congé d'hiver continuera à acheter des forfaits à 1200 \$ », estime Moscou Côté, directeur général de Voyages Constellation et président du conseil régional de l'Association des agents de voyages.

personne. « Le type de voyages que nous concevons est plus cher qu'un forfait dans le Sud, mais le consommateur de voyage moyen a été plusieurs fois dans le Sud et en Europe, dit Philippe Bergeron. Aujourd'hui, il veut des produits différents. La demande devient de plus en plus complexe et elle s'oriente vers plus de qualité. À la fin d'un voyage, le client ne se souvient pas combien il a payé, mais il se souvient très bien d'un hôtel qui ne lui a pas plu. »

Depuis 20 ans, les agents de voyages commercialisent surtout des forfaits et des circuits produits par les grossistes. Aujourd'hui, ceux-ci sont en mesure de vendre leurs voyages en direct sur Internet. Selon Philippe Bergeron, cela va contraindre les agents de voyages à renouer avec leur vrai métier, qui consiste, non pas seulement à prendre des commandes,

mais à concevoir les voyages et à en assumer la préparation logistique. Uniktour recrute ses clients en annonçant dans des magazines professionnels comme *L'Actualité médicale*, par exemple, et en s'appuyant sur un site Web ([www.uniktour.com](http://www.uniktour.com)) très développé. « Cela nous permet aussi de recruter une clientèle de francophones européens, essentiellement des Belges et des Suisses, dit Philippe Bergeron. Les Européens composent maintenant 25 % de notre clientèle. »

Mais ses confrères n'entrent pas tous la profession de foi voulant que l'agence qui ne se spécialise pas meure d'inanition au cours des prochaines années. « Nous sommes un réseau d'agences traditionnelles qui vend une majorité de produits conçus par des grossistes et en 10 ans, notre chiffre d'affaires est passé de 30

millions à 71 millions », lance Alain Authier, vice-président et directeur général de Voyages CAA-Québec. « Et il continue de croître. Pourtant, au moins 60 % de nos clients ont fait des recherches sur Internet avant de venir nous voir. Bien souvent, ils pourraient acheter en direct sur le Web, mais ils ont besoin qu'un expert réponde à une série de questions comme "Ai-je besoin d'un vaccin contre la malaria? Dois-je emmener des dollars américains à Cuba? Si j'arrive au terminal 2, dois-je prendre un taxi pour me rendre au terminal 1? À quelle température dois-je m'attendre?" »

## Une demande marginale

Moscou Côté, qui est à la fois directeur général de Voyages Constellation et président du conseil régional de l'Association

des agents de voyages (l'ACTA), estime, pour sa part, que la demande pour les produits spécialisés n'augmentera pas dans des proportions exponentielles. « C'est vrai que les clients recherchent des produits plus raffinés et que la demande pour ce type de voyages a quintuplé en 10 ans, dit-il. Mais cela reste une demande relativement marginale. Ces voyages plus sophistiqués représentaient 2 % de la demande et on a grimpé à 10 %. Cela va continuer à augmenter, mais cela ne dépassera jamais 25 % de la demande. Le forfait en République dominicaine ou au Mexique a encore de beaux jours devant lui. Le prix demeure le principal critère du choix et le Québécois qui a besoin de prendre un congé d'hiver continuera à acheter des forfaits à 1200 \$. Or, pour vendre ces forfaits ou pour vendre des vols nolisés vers l'Europe, le réseau des agents de voyages demeure le canal de distribution le plus économique. »

Jusqu'ici, les événements semblent lui donner raison. Le grossiste Go Travel Direct qui, depuis quatre ans, tente de percer le marché québécois en vendant, en direct sur Internet, des forfaits dans le Sud au meilleur prix que la plupart de ses concurrents arrive difficilement à s'imposer. Avec quelque 30 000 sièges par hiver au départ de Montréal, il reste un acteur marginal face à Vacances Transat, Vacances Signature ou Tours Mont-Royal, qui commercialisent chaque hiver plusieurs centaines de milliers de forfaits par l'entremise des agents de voyages.

LE COURRIER  
DU VOYAGEUR

Lisez le blogue  
d'André Désiront  
sur [www.cyberpresse.ca](http://www.cyberpresse.ca)

AIR FRANCE



France

À partir de

498 \$

Aller-retour au départ de  
Montréal, Ottawa ou TorontoRéservez en ligne sur  
[www.airfrance.ca](http://www.airfrance.ca)

Appelez Air France au 1-800-667-2747 ou contactez votre agent de voyages.

Cette offre est valable sur les vols Air France pour des départs entre le 20 avril et le 9 juin 2007 de Montréal, Ottawa ou Toronto. Les billets doivent être émis au plus tard le 4 mars 2007. Taxes et surcharges en sus. Tarif applicable seulement aux nouvelles réservations. Durée minimum du séjour : un dimanche à destination, maximum : 1 mois, dernier retour au Canada 16 juin 2007. Modification/remboursement avant ou après le départ assujettis à certains frais. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Tarif soumis à disponibilité et peut changer sans préavis. Nombre de sièges limités.

VACANCES/VOYAGE

# L'industrie du voyage aux mains des multinationales

ANDRÉ DÉSIRONT  
COLLABORATION SPÉCIALE

Toujours plus gros! Telle semble être la devise des grands voyageurs internationaux, qui se livrent actuellement à une valse de fusions et d'acquisitions, pour accroître leurs parts de marché dans leurs zones d'influence respectives.

À la mi-février, le groupe allemand Thomas Cook, numéro deux mondial du tourisme, annonçait qu'il fusionnait avec le britannique My Travel, numéro trois mondial. La nouvelle société, qui prendra le nom de « Thomas Cook Group », réalisera un chiffre d'affaires consolidé de 20 milliards CAN, soit environ 3 milliards de moins que le leader mondial du secteur, l'Allemand TUI, mais huit fois plus que le groupe Transat, qui se classe pourtant au septième rang mondial, ex aequo avec le Club Med. Elle emploiera 33 000 personnes et déploiera une flotte de 97 avions et un réseau de 2900 agences dans une dizaine de pays européens pour faire voyager annuellement 19 millions de consommateurs.

Et elle réalisera une partie de son chiffre d'affaires au Canada, puisque le holding britannique My Travel est propriétaire des marques Tours Maison et Vacances Sunquest. Ce dernier grossiste est le deuxième plus important producteur de forfaits-vacances au pays, derrière Vacances Transat et devant Vacances Signa-

ture, qui appartient à un autre groupe britannique, First Choice (numéro quatre mondial).

## Terrain de chasse réservé

Comme le secteur pharmaceutique, l'agroalimentaire ou l'automobile, le domaine du voyage est en train de devenir un terrain de chasse réservé aux multinationales. Celles-ci ne se contentent plus de produire et de vendre des produits destinés à la clientèle de masse comme les forfaits d'une semaine

« Tous les grossistes sont engagés dans une course au volume, car le volume amène les prix et les prix amènent les clients. »

à Cuba ou en République dominicaine. Elles envahissent aussi des créneaux spécialisés. L'exemple le plus proche de nous est celui du groupe Transat A.T. qui, outre ses grandes marques populaires (Vacances Transat et Nolitours), est aussi propriétaire de grossistes comme Révotours (des circuits en Asie ou en Grèce, des croisières fluviales sur le Danube ou la Volga), Mérika Tours (des circuits en autocar en Amérique du Nord), Toursgreece (une agence réceptive en Grèce).

Transat est présent en France, avec des marques comme Vacances Transat France et Look Voyages (un chiffre d'affaires de 500 millions à elles deux) et un réseau de

72 agences de voyages (Club Voyages France), et au Royaume-Uni (Canadian Affair). Ses dirigeants ont fait savoir qu'ils comptent élargir leurs activités à l'Espagne et aux États-Unis, en y rachetant des grossistes importants.

« Nous évoluons maintenant dans un monde de fusion et d'acquisition et nous n'avons pas le choix », dit José Leroux, président du groupe Intair, deuxième plus important holding canadien derrière Transat,

avec un chiffre d'affaires de 750 millions. « Cette semaine, j'ai voulu réserver une chambre d'hôtel pour un ami qui venait à Montréal. L'établissement en question, avec lequel nous détenons des accords, m'a consenti un tarif de 276 \$ la nuit. Mon ami a obtenu un tarif de 156 \$ la nuit sur Expedia. Le problème, c'est que nous ne sommes pas très actifs sur le marché montréalais. Vendre quelques centaines de chambres par an dans un hôtel, cela ne suffit plus. Il faut en vendre 2000 ou 3000 pour être concurrentiel. »

## Marques spécialisées

Intair n'est pas actif dans le

forfaits vacances incluant des vols nolisés, comme Vacances Transat. C'est un consolidateur, c'est-à-dire un grossiste en billets d'avions sur des compagnies régulières. Mais au fil des années, ce voyageur a fait l'acquisition d'une série de marques spécialisées dans les voyages long-courrier comme Exotik Tours (Asie, Russie, bassin méditerranéen), Boomerang (Australie, Pacifique Sud) et Shangrila (Afrique et Océan Indien). Voici un an, il fusionnait avec Fun Sun Holiday, un important grossiste d'Edmonton, leader canadien des forfaits à Hawaii et à Las Vegas. Et il cherche lui aussi à s'étendre aux États-Unis

pour pénétrer de plain-pied sur le terrain des multinationales. « L'exemple de la fusion de Thomas Cook avec My Travel est éloquent, dit José Leroux. Tous les grossistes sont engagés dans une course au volume, car le volume amène les prix et les prix amènent les clients. »

Permis du Québec

**Vols allers-retours pour la France**

**CORSAIR**  
Départs les 6, 13, 20, 27 avril À partir de Paris 580\$ tx incl.\*

**AIR FRANCE**  
Départs du 20 avril au 9 juin À partir de Paris 713\$ tx incl.\*  
Toulouse, Marseille, Bordeaux, Strasbourg, Lyon, Nice 793\$ tx incl.\*

\*Ne comprend pas les frais pour le fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$ par 1000\$ de services achetés.

1-866-268-8686 • (514) 289-8686  
www.aeroportvoyage.com

**Groupe accompagnés**

**Croisière « Amérique du Sud »**  
14 mars 2008, 2 semaines  
Argentine, Uruguay, Terre de Feu et Chili

**Croisière Mer Noire, Grèce, Égypte**  
18 sept., 2 sem.  
Navire 5 étoiles, Istanbul, Chypre, Ukraine, Bulgarie, etc.

**Croisière « Italie, Sicile et Croatie »**  
26 septembre, 17 jours  
2 nuits à Rome et croisière de 13 nuits.

**Croisière « Tahiti et ses îles »**  
22 octobre, 2 semaines  
Navire 6 étoiles en formule tout inclus, 6 îles de Polynésie et 2 nuits à Papeete

**Croisière des 5 mers**  
4 octobre • 18 jours  
2 nuits à Barcelone et croisière de 14 nuits Italie, Grèce et Turquie

**Croisière « Australie et Nouvelle-Zélande »**  
1<sup>er</sup> février, 2 semaines  
Auckland, Sydney, Melbourne, etc.

Présentations de nos produits  
le 4 mars à Boucherville  
Inscription obligatoire

3464684 Permis du Québec  
www.voyagefleury.com  
1 888 657-5759

**Voyages Optimistes inc.** 514-255-8833 Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»  
www.voyagesoptimistes.com 1 877 255-8833

**AVEC NOUS PAS DE SURPRISE !**  
NOS PRIX INCLUENT VOLS, TRANSFERT ET TAXES.

**VOTÉE AGENCE DE VOYAGES DE L'ANNÉE**

<b>Aventure à Las Vegas</b> Vols directs, 5 nuits Impérial Palace, spectacle de Céline Dion, Cirque du Soleil et excursions au Grand Canyon 10 au 15 juin <b>1 599 \$</b>	<b>Escapade à Paris</b> Vols, hébergement 7 nuits Hôtel Grenelle, petits-déjeuners, tour de ville et croisière sur la Seine Départs 10, 14, 17 ou 23 mai <b>1 199 \$</b>	<b>Croisière transatlantique</b> À bord du Conroy 26 avril au 9 mai De Miami à Amsterdam <b>1 999 \$</b>	<b>Croisière Scandinavie-Russie</b> À bord du Constellation 19 mai au 2 juin <b>3 999 \$</b>
<b>Croisière en Alaska</b> À bord du Infinity 7 au 15 juillet <b>2 699 \$</b>	<b>Plus gros paquebot au monde</b> <b>Liberty of the Seas</b> (Caraïbes) Ter au 8 septembre <b>1 499 \$</b>	<b>Croisière Grèce-Italie</b> À bord du Millennium 10 au 23 septembre <b>4 199 \$</b>	<b>Croisière Méditerranée</b> À bord du Navigator of the Seas 22 septembre au 6 octobre <b>3 829 \$</b>
<b>Croisière Hawaï et Tahiti</b> À bord du Mercury 12 novembre au 9 décembre <b>4 999 \$</b>	<b>Croisière Australie-Nouvelle-Zélande</b> À bord du Mercury 9 au 23 décembre <b>3 899 \$</b>	<b>Croisière du Nouvel An 2008</b> À bord du Emerald Princess 5 au 15 janvier Caraïbes du Sud <b>1 799 \$</b>	<b>Croisière Amérique du Sud + séjour à Rio</b> À bord du Infinity 20 janvier au 6 février De Valparaiso à Rio <b>3 999 \$</b>

## AUBAINES À SAISIR

Nous abordons la période des congés scolaires, donc les réductions sont plus modérées. Voici ce que nous avons repéré cette semaine :

- > Acapulco (Mexique), départ du 5 mars, pour une semaine, au Bali Hai (aucun repas inclus) : 898\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1199 \$).
- > Puerto Vallarta (Mexique), départ du 7 mars, pour une semaine, au Plaza Pelicanos Beach Resort : 1198\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1499 \$).
- > Honduras, départ du 7 mars, pour une semaine, au Villas Telamar : 998\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1299 \$).
- > Puerto Vallarta (Mexique), départ du 7 mars février pour une semaine

au Decameron Los Cocos : 979\$ avec Nolitours (prix habituel : 1079 \$).

> Salvador, départ du 8 mars pour une semaine au Royal Decameron Salinitas : 1059\$ avec Nolitours (prix habituel : 1499 \$).

> Cayo Coco (Cuba), départ du 8 mars, pour une semaine, au Oasis Playa Coco : 1098 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1799 \$).

> Holguin (Cuba), départ du 9 mars pour une semaine au Blau Costa Verde : 1029\$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1198 \$).

> Montego Bay (Jamaïque), départ du 10 mars, pour une semaine, au Royal Decameron Montego Beach : 1298 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1849 \$).

> Ixtapa (Mexique), départ du 15 mars, pour une semaine, au Fontan Ixtapa Beach Resort : 1099\$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1659 \$).

## QUÉBEC

# Les Grandes Tables du Vieux-Québec



Forfait incluant l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits-déjeuners, 2 soupers gastronomiques aux restaurants de votre choix :

**Le Gambrinus, Louis Hébert, La Crémaillère, Café Sirocco ou Aux Anciens Canadiens**  
Service inclus sur les repas.

A partir de **159\$\***  
Par pers. en occ. double  
Taxes en sus  
pour les Hôtels  
Château Bellevue  
et Manoir Lafayette



HÔTEL CHÂTEAU BELLEVUE  
Vieux-Québec  
16, rue de la Porte, Vieux-Québec



HÔTEL MANOIR LAFAYETTE  
Québec  
661, Grande Allée Est, Québec

A partir de **189\$\***  
Par pers. en occ. double  
Taxes en sus  
pour l'Hôtel  
Château Laurier



HÔTEL CHÂTEAU LAURIER  
Québec  
1220, place George-V Ouest, Québec

Autres forfaits «Grandes Tables» disponibles sur notre site internet  
Offrez-le aussi en forfait cadeau!

\*Certaines conditions s'appliquent. Jusqu'au 30 avril 2007.

1-877-999-9620

www.vieuxquebec.com

**LES MEILLEURS PRIX EN VILLE**

**CIRCUIT SICILE + SEJOUR**  
3 mai, 15 jrs, 23 repas, vol inclus  
**3 099 \$**

**CROISIÈRE PRINCESS AMÉRIQUE CENTRALE**  
mai, 15 jrs, vol inclus  
**2 200 \$**

**COSTA DEL SOL** juin, vol + studio, 15 jrs  
**1 749 \$**

**TUNISIE** avril, vol + circuit + séjour, 16 jrs  
**1 789 \$**

**ITALIE (DARSENIA)** mai, vol + hôtel + repas, 15 jrs  
**2 099 \$**

**GRÈCE-ÎLES** mai, vol + croisière + séjour, 15 jrs  
**2 320 \$**  
Tx incl. Fonds opc incl

www.voyagesheritage.navig.ca 1-800-236-4756

**Voyages Symone Brouty**  
www.voyagesbrouty.com  
1-800-650-0424

**Des voyages qui font toute la différence**  
Nos circuits sont des voyages bien équilibrés, étudiés par de vrais professionnels. Pas de pertes de temps, on ne s'éparille pas, on ne court pas. Nous prenons le temps de visiter.

**PRÉSENTATIONS-CONFÉRENCES**  
AUBERGE UNIVERSEL - MONTRÉAL  
5000, rue Sherbrooke Est  
Réservez au 1-800-650-0424

**ÉGYPTE** 11 mars 10 h 00  
**ITALIE NORD** 11 mars 10 h 00  
**GRÈCE** 11 mars 11 h 30  
**INDE NÉPAL** 11 mars 13 h 00  
**ARGENTINE** 11 mars 16 h 30  
**ITALIE SUD** 11 mars 14 h 30

**Les splendeurs d'Italie**  
Départs 7 mai, 7 et 17 septembre, 18 jrs  
Nous prenons le temps de visiter.  
Nous couchons au centre-ville.

**VENISE** 3 nts, **FLORENCE** 3 nts, **ROME** 4 nts  
Milan - Sienne - Vérone - Assise - Pise - Naples - Capri - Amalfi - Positano - Côte Amalfitaine  
25 repas, hôtels 3\* et 4\*, entrées et visites, vol Lufthansa.

**Trésors de Grèce et ses îles**  
Départs 7 mai et 17 septembre, 20 jrs  
Voyage unique, nous sommes les seuls à vous proposer un circuit de 11 jrs et 7 jrs croisière.  
49 repas, visites, entrées, vol Lufthansa.  
Voir la Grèce et ses îles sans courir.

**Trésors d'Italie du Sud et Sicile**  
Départs 16 mai et 8 octobre, 22 jrs  
Le circuit le plus complet sur le marché  
Nous prenons le temps de visiter.  
Hôtels 4\*, 46 repas, visites, entrées, vol Lufthansa.

**Inde et le Népal Éternel**  
Départ 1er novembre, 22 jrs. Il reste 10 places.  
Le nord, le sud et Katmandou  
Un circuit unique, très aimé, culturel.  
60 repas, visites, entrées, hôtels 5\*, vol Air France.

**Grande Argentine, Patagonie**  
Départ 16 octobre, 21 jrs. Il reste 10 places  
Notre circuit est superbe et unique.  
59 repas, hôtels 4\* et 3\*, entrées, visites, vol Air Canada.

**Égypte Pharaonique**  
Départs 4 et 12 novembre, 20 jrs  
Conférence 11 mars à 10 h  
**M. IHAB SHAARAWY**  
Égyptologue  
qui vient du Caire pour vous expliquer les mille et une façons de voir l'Égypte.

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien Canadian Air Transport Security Authority

# EN AVION SANS FLACONS

Une simple bouteille d'eau dans votre bagage de cabine peut causer de sérieux retards. Restrictions en vigueur sur les liquides, gels et aérosols.

Pour plus d'information et des conseils de voyage, visitez le [www.acsta.gc.ca](http://www.acsta.gc.ca) ou composez 1-888-294-2202.

**LA SÉCURITÉ D'ABORD POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE.**



À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

135 LAVAL RIVE-NORD 135 LAVAL RIVE-NORD COMPLEXE LOCATIF HAUT DE GAMME Occupation juillet 2007 LE SÉLECTION 3300, boul. Le Carrefour • 450 687-3300

136 RIVE-SUD APP. PORT DE MER 3 1/2 - 4 1/2 - 5 Vue sur fleuve. Directement relié au métro Longueuil. Sécurité 24 h, piscine, plusieurs commerces et bien +++ encore !

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2 non fumeur, alarme, intercom, lave-vaisselle, 450-449-2618. BROSSARD, 4 1/2 neuf, très luxueux, bain podium, pl. bois, asc., libre, 450-678-4872

BROSSARD, beau condo, bord de rivière St-Jacques, 2 ch. avec tapis, pl. bois dans cuisine et s/manger, 2 stat. int., 960 \$, libre 1er avril, 450-676-4003. BROSSARD, condo 3 1/2 bord de l'eau, luxueux, entrées lav/séc. Piscine 8505 514-603-2949

LONGUEUIL, 4 1/2 2 ch. fermées, entrées lav/séc., 2 portes patio, av. 530 \$ 450-616-1758. LONGUEUIL, 4 1/2 triplex, très propre pl. bois, 695\$ non chauffé pas d'animaux, 450-675-9369

LONGUEUIL, 9 1/2, luxueux, gar., cour privé, piscine, foyers, asc., 9250 \$, 14555, 450-615-4718. LONGUEUIL, Fatima, 4 1/2, 2 stat., belle terrasse, 1er fin ou avant, 600 \$, 450-670-0372

LONGUEUIL, près métro, beau duplex, 1100 \$, 1100 \$, 550 \$ 514-995-5285. CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS 145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

MOSAÏQUE S O U T H A M À DÉCOUVRIR Quartier financier de la Gauchetière / Bleury Centre Bell, Palais des Congrès, Place des Arts

AHUNTSIC, 1628 Henri-Bourassa, condo neuf 4 1/2, 875 \$. Sur rendez-vous 514-937-5673. ANGUS, 4 1/2 modernes, très éclairés, secteur calme, mars à juillet, 900 \$ et +, 514-526-1147

LAVAL, Rive-Nord, choix condos neufs, 3 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, pl. bois, céramique, 8405+ poss. gar., foyer 514-771-5454 www.loyeur.ca. VILLE ST-LAURENT, Château Casson, 4 1/2, solarium, foyer, pl. bois, 5 électros, garage, piscine, Pas animaux, Références, 1350 \$. Libre, 514-992-8788.

147 CHALETS CHARLEVOIX, vue fleuve, Spécial ski. Foyer, 118-435-3810 www.charlevoix.net/chalets. EN MONTAGNE, boisé, chalet tout équipé, vue panoramique, tranquille, 450-835-3756

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES 162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES

100 MARCHANDISES & SERVICES

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER MTL-NORD, Industriel / St-Michel, espace comm. ou industriel à louer, bureau et entrepôt, 6000, 12 000 ou 18 000 pi², libre 1er avril, 450-441-6614.

174 COMMERCES À LOUER RESTAURANT CONNU ET CÉLÈBRE. Bien situé. Équipé. 514-272-0351. 176 BUREAUX À LOUER 4058 PARTHENAIS, 650 ou 430 pi² car., chauffé, air, stat. poss. 514-592-7979

152 GARAGES À LOUER Côte St-Paul Pte St-Charles Garages 51 \$ jour 514-364-5872 soir 514-769-4969. 154 ON DEMANDE À PARTAGER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER À LOUER Luxueux 3 1/2-4 1/2 meublés court-long terme 514-937-4249. APP. 1/3, tv, tél., s/bain privé, stat. 1803 \$ sem, 5995 \$ mois EXCEL 514 322-8640

177 MAGASIN À LOUER AI PREMIER CHOIX pour magasin à louer à Kirkland, 1 seul local disponible, 1150 pi car. Hâtez-vous. Pour info: 514-697-5469 Nouvelle administration

177 MAGASIN À LOUER AI PREMIER CHOIX pour magasin à louer à Kirkland, 1 seul local disponible, 1150 pi car. Hâtez-vous. Pour info: 514-697-5469 Nouvelle administration

177 MAGASIN À LOUER AI PREMIER CHOIX pour magasin à louer à Kirkland, 1 seul local disponible, 1150 pi car. Hâtez-vous. Pour info: 514-697-5469 Nouvelle administration

200 MARCHANDISES & SERVICES 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE ORGUE TECHNIC-LESLEIE 2500 \$!!! Bouthillier Musique 514-722-8741

211 COLLECTIONS SALON DE L'ARME ET DU MILITARIA www.lca-canada.com dim. 4 mars. Détails samedi

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX 7 TABLEAUX de Reynald Leclair, peintre québécois 450-478-7122, 514-594-0530

214 LIVRES Notre librairie achète vos livres à domicile 514-265-5994. 220 ANIMAUX GOLDEN RETRIEVER, chiots, blonds, 8 sem. vacc, vermifugés, 300\$, 450-963-0438

222 ANIMAUX GOLDEN RETRIEVER, chiots, blonds, 8 sem. vacc, vermifugés, 300\$, 450-963-0438. 231 MACHINERIE OUTILS 3 GÉNÉRATRICES 15 000 kW Idéal pour commerce. Info: 450-359-1414

200 MARCHANDISES & SERVICES

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION RÉNO de qualité, cuisine s/bains, sol, menuiserie, céramique, R.B.Q. 514-938-1818

240 MARCHÉ AUX PUCES AUBAINE, à voir, très belle salle à manger, buffet vitré, table ovale avec rallonge, 6 chaises, 1050 \$, 514-251-7426.

245 SANTÉ CROISSANCE PERSONNELLE DOULEUR chronique, arthrite, arthrose et rhumatisme. www.lasantederetour.com

259 GARDIENNAGE AIDE FAMILIALE étrangère disponible. 514-239-1287 www.djp-services.com

260 PROFESSIONNELS EX-Travaillant, Ministère du revenu 39 ans exp., problèmes impôts, corporatif, autonome temps de livres, 514-352-9603

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS 450-973-8155 NOUVEAU! Exc. massage chinois, relaxant, reçu, 4005 boul. Samson, Laval.

OFFRES D'EMPLOI

VENEZ NOUS RENCONTRER Dimanche 4 mars de 10 h à 16 h Lundi 5 mars de 14 h à 20 h Hôtel Hyatt Regency 1255, rue Jeanne-Mance, Montréal «Mes ailes à moi!»

Aimez-vous travailler à un rythme alerte? Avez-vous beaucoup d'énergie? Aimez-vous rencontrer une grande diversité de gens? Avez-vous de l'expérience dans le secteur des services? Réagissez-vous bien aux imprévus et gardez-vous votre calme dans les situations stressantes?

Compétences linguistiques : La priorité sera donnée aux candidats ayant une excellente maîtrise du français et de l'anglais. Une bonne maîtrise de l'anglais ou du français et d'au moins une des langues suivantes est considérée comme un atout : japonais, coréen, cantonais, mandarin, espagnol, italien, allemand, hindi, punjabi, arabe, hébreu et portugais.

Si vous avez répondu oui aux questions ci-dessus, et que vous correspondez aux exigences, vous avez vos ailes pour travailler à Air Canada en qualité d'agent de bord. Prière de ne pas appeler. Les candidats qui ont passé un examen ou une entrevue pour un tel poste dans les six derniers mois ne seront pas pris en considération.

AIR CANADA embauche des Agent(e)s de bord Posts permanents, temporaires et des postes d'été (basé à Toronto)

Exigences : • Grand souci pour la sécurité • Titulaire d'un passeport canadien valide • Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent • État de santé répondant à nos exigences sur le plan médical

Compétences linguistiques : La priorité sera donnée aux candidats ayant une excellente maîtrise du français et de l'anglais. Une bonne maîtrise de l'anglais ou du français et d'au moins une des langues suivantes est considérée comme un atout : japonais, coréen, cantonais, mandarin, espagnol, italien, allemand, hindi, punjabi, arabe, hébreu et portugais.

Si vous avez répondu oui aux questions ci-dessus, et que vous correspondez aux exigences, vous avez vos ailes pour travailler à Air Canada en qualité d'agent de bord. Prière de ne pas appeler. Les candidats qui ont passé un examen ou une entrevue pour un tel poste dans les six derniers mois ne seront pas pris en considération.

www.aircanada.com/carrieres

À Air Canada, nous voulons aller plus loin en matière d'équité. Nous invitons tout particulièrement les autochtones, les femmes, les personnes handicapées et les membres des groupes des minorités visibles à postuler.

SUCO Direction générale Contrat d'un (1) ans renouvelable SUCO, organisme de coopération internationale qui a pour mission l'appui au développement durable des communautés, recherche une personne qui pilotera avec vision et dynamisme la mise en œuvre d'une nouvelle phase de son développement.

306 BUREAUX COMPAGNIE de construction est à la recherche d'un(e) secrétaire-réceptionniste. La personne recherchée doit assurer la correspondance (lettres, rapports, soumissions, classements, etc.), posséder un diplôme d'études professionnelles en secrétariat (DEP) parfaitement bilingue (anglais et français), maîtrise parfaite des logiciels Word et Excel et posséder des habilités à travailler en équipe. Veuillez nous faire parvenir votre CV au 514-995-1116

308 GARDERIES CPE LES ATELIERS est à la recherche d'un(e) ÉDUCATEUR(TRICE) À temps partiel 2 jours /sem. et à temps plein 4 jours /sem. pour des remplacements de congé de maternité. Qualifications: être formé(e) et reconnu(e) selon les normes du MESSF. Salaire selon les classifications du MESSF. Faites parvenir votre CV à l'attention de Jeanne Gauvin avant le 23 février par téléc. : 514-945-3133 ou à l'adresse suivante: 4520 Henri-Julien, Montréal, Qc, H2T 2C8

310 BUREAUX RÉCEPTIONNISTE Bilingue et dynamique, pour bureau dans Rosemont, du lundi au vendredi de 13h à 20h Faire parvenir c.v. à Lise par fax au 514-597-0712 ou dm.mont-rover@videotron.ca

310 BUREAUX RÉCEPTIONNISTE(É) étudiant(e), Du Mar-Ven, 17h-21h, bilingue écrit et oral, ponctuel, sens de l'organisation, Word Excel un atout, apparence soignée, capable de travailler sous pression. CV: info@remise-action.ca ou Fax: 514-364-0743.

310 BUREAUX ADJOINT(E) à la levée de fonds et aux abonnements Poste temporaire. Festival de Lanaudière (Joliette). Tâches: Sui de la campagne de financement; Service aux abonnés; Mise à jour de la base clientèle. Exigences: DEC; Bilinguisme parlé; Rédaction; Habilité en informatique; 5 ans service à la clientèle. CV avant le 9 mars à: festival@lanaudiere.org ou par fax au: 450-759-3000

GASTIER Gastier inc., un entrepreneur majeur dans l'industrie de la construction, est à la recherche de professionnels bilingues pour des travaux d'électricité d'envergure en Alberta. Les postes suivants sont à combler: • Administrateur(trice)s de contrats • Gérant(e)s de projets • Surintendant(e)s • Planificateur(trice)s • Estimateur(trice)s • Contrôleur(e)s qualité

Moreau, Boisselle, Brunelle & Associés SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF COMPTABLES AGRÉÉS VÉRIFICATEUR (TRICE) Bureau de CA de moyenne envergure recherche un(e) candidat(e) avec titre professionnel (CA, CGA ou CMA), en voie de l'obtenir, pour compléter des dossiers de vérification et de mission d'examen. Salaire et avantages sociaux selon expérience. Faire parvenir votre CV: agirdar@mbbp.qc.ca

313 INFORMATIQUE TECHNICIEN(NE) bilingue EN INFORMATIQUE pour service à la clientèle. Support tél. et courriel. Également responsable de la maintenance d'une banque d'informations électronique. Bons sens de l'organisation et capable de communiquer aisément avec les clients. Centre-ville, 26 K \$, temps plein permanent. Connaissements requis: réseautique et communication, TCP/IP, MS-DOS/Script Batch. Actus: connaissance en programmation HTML, JavaScript, C/ASP, Linux/Unix (utilisation et configuration). Fax: 514-392-1616, courriel: cv\_support@decisionplus.com

317 SECTEUR AUTOMOBILE COMMIS AUX PIÈCES Bilingue, motivé, organisé, avec expérience, 40h/sem. Salaire à discuter. Faire parvenir CV par fax: 514-353-7853 info@radiateursanjou.com

319 VENTE COMMERCÉ JAGUAR Land Rover Laval Représentant(e) des ventes Jaguar Land Rover Laval est une concession en croissance et est à la recherche d'un(e) candidat(e) avec Expérience en milieu automobile Haut de Gamme et la personne doit posséder les qualités suivantes: • Être bilingue, parlé et écrit; • Bien maîtriser Outlook, Excel et Word; • Être dynamique, proactif, autonome et attentif aux détails; • Être confortable en milieu technique.

319 VENTE COMMERCÉ JAGUAR Land Rover Laval Représentant(e) des ventes Jaguar Land Rover Laval est une concession en croissance et est à la recherche d'un(e) candidat(e) avec Expérience en milieu automobile Haut de Gamme et la personne doit posséder les qualités suivantes: • Être bilingue, parlé et écrit; • Bien maîtriser Outlook, Excel et Word; • Être dynamique, proactif, autonome et attentif aux détails; • Être confortable en milieu technique.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) demandé Distribution Viking est un leader dans la distribution de produits de golf au Québec et l'Est de l'Ontario. Nous recherchons un candidat pour occuper le poste d'assistant aux ventes à temps plein pour nos bureaux de Ville St-Laurent. Les habilités suivantes sont requises: • Être bilingue oral et écrit. • Maîtriser les logiciels de la suite Microsoft Office. • Assister une équipe de représentants. Envoyer votre CV par e-mail à info@distributionviking.com avec la mention Assistant des ventes en sujet. Les applications seront acceptées jusqu'au 8 mars 2007 midi.

319 VENTE COMMERCÉ Représentant des ventes Dalco Concept, entreprise en pleine croissance se spécialisant dans la fabrication de moules et vitrines en verre pour magasins depuis 25 ans, recherche représentant(e) des ventes pour le Québec. Bilinguisme requis. Expérience dans le domaine d'aménagement de magasin souhaitée. Envoyer CV à hr@dalcoconcept.com

REPRÉSENTANT/E DES VENTES TÉLÉAVERTISSEURS Tele-Page, chef de file au Québec dans le domaine des téléavertisseurs, recherche un(e) représentant(e) des ventes. Le(e) candidat(e) doit être bilingue, hautement motivé(e), axé(e) sur la réussite et doit savoir se surpasser. Pour ceux et celles qui font en sorte que les choses se produisent aujourd'hui, nous offrons un salaire de base complet, bonus, commissions, bonis, dépenses reliées au déplacement ainsi qu'un plan complet d'avantages sociaux. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent envoyer leur c.v. dès aujourd'hui par télécopieur au 514 342-7737 ou courriel: info@tele-page.com

319 VENTE COMMERCÉ VENDEUR(EUSE) de bicyclette avec expérience, magasin très spécialisé, salaire intéressant, Appelez au: 514-213-6007.

319 VENTE COMMERCÉ VENTE-MARKETING, nouveau marché à développer pour un entrepreneur en const.-renovation. Salaire de base, commission, travail à l'année. Habiletés requises: autonomie, dynamisme, exp. 5 ans et plus. CV à: skined@videotron.ca avant le 6 mars 2007 à 12h00.

320 IMMOBILIER SUPERVISEUR TECHNIQUE recherché pour société gestion immobilière Doit assister le Directeur technique dans ses fonctions, faire le suivi et la gestion de divers dossiers reliés à l'entretien ou à la construction, préparer des devis et des rapports. Formation technique du bâtiment ou avoir 2 à 5 ans d'expérience en gestion de projets. Bilinguisme français et anglais, parlé et écrit exigé. Posséder des capacités à communiquer avec les professionnels et entrepreneurs, rédiger des rapports, sens de l'organisation et de suivi des dossiers. Doit avoir une maîtrise des programmes Word, Excel et Outlook. Envoyer cv à l'attention de Jacqueline Taillefer à: jtaillefer@coqir.net ou Fax (450) 671-9130. Pas d'appels svp.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) demandé(e) pour Brûlerie St-Denis. Ses professionnels et au 3867, rue St-Denis.

OFFRES D'EMPLOI 300

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
CHERCHONS PRÉPOSÉ(E) à temps plein pour confection de hors-d'oeuvres.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
IMPORTATEUR de vêtements pour hommes, femmes et enfants, bien établi, recherche un(e) REPRÉSENTANT(E)

329 INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE
COMMIS À L'EXPÉDITION et à la réception des marchandises, demande de connaissance dans la quincaillerie industrielle.

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE
AHUNTSCH, Papineau/Sauriol recherche concierge pour imm. 24 log. tranqu. idéal pour pers. responsable retraitée ou semi-retraitée.

UNIVERS RESTO-BAR, Laval
Barmain(man); Cuisinier (ane)s; Plongeur(euse)s; Serveur(euse)s.

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE
ÉPISSEURS TÉLÉPHONE QUALIFIÉS recherchés 40h à 50h/heure

TECHNICIEN ÉLECTRIQUE ÉLECTRICIEN / MÉCANICIEN
Pers. bilingues, possédant de l'exp. en électro-technologies ou en mécanique.

340 EMPLOIS DIVERS
AIDE-CAMIONNEUR pour service d'alimentation. Apparence soignée, avec licence.

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE
ESTHÉTICIEN(NE) électrolyste avec exp., temps plein, métro Monk/Nicole 514-768-5933

343 EMPLOIS DEMANDÉS
EMPLOI DEMANDÉ Technicien Génie Civil avec exp. offre ses services.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
25 ans au service de la communauté! Club de recherche d'emploi TSF

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
Il y a des gens qui considèrent que les règles et les codes de conduite sont fait pour être entravés.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
S'attendre n'est pas le bon moyen de s'entendre. Il est donc préférable de n'envisager un partenariat que dans la mesure où l'autre se situe au même niveau et fonctionne au même rythme que vous.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
On a tous besoin d'une p'tite poussée.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES
LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

SERVICES PERSONNELS 400

406 LIGNES DE RENCONTRES
C'est un fantôme qui se réveille! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy à l'Échange de nuit.

440 ESCORTES RENCONTRES
FLESH FOR FANTASY Se déplace seul. 514-994-3141 www.fleshforfantasy.ca

445 STUDIOS DE MASSAGE
SUPER sexy, Kathleen 38 ans, belle naturelle, lèvres pulpeuses et forte poitrine.

445 STUDIOS DE MASSAGE
CYNDY, 30 ans belle, grande et mince pour plaisir extrême, 450-646-4877

445 STUDIOS DE MASSAGE
VRAI massage par homme. Louis 514-527-6686

445 STUDIOS DE MASSAGE
SHARON 5'5, 37 ans, 165 lb Plateau 514-237-0106 777

445 STUDIOS DE MASSAGE
EVA 25 ans, belle latine, massage privé Laval 514-618-4543

445 STUDIOS DE MASSAGE
CARO le reçoit en privé. Massage sensuel. (514) 725-6067

445 STUDIOS DE MASSAGE
SUPER poupée belle à croquer 25 ans, Ose! 514-969-7089

445 STUDIOS DE MASSAGE
WOW! 1170 St-Antoine O. 305 /7h. 10-23h. 514-935-1215

445 STUDIOS DE MASSAGE
JADE, belle mulâtre, 5'8", 25 ans, très sexy. 450-646-4877

445 STUDIOS DE MASSAGE
ZOE très chaude et Sophie petite bombe. 450-466-8601.

445 STUDIOS DE MASSAGE
ELODIA sensualité, appels jusqu'à 17h. 514-529-6236

445 STUDIOS DE MASSAGE
WWW.514-BILLET.COM The Police, Dennis de Young, A.-P. Gagnon, Gregory Charles. Tél.: 514-BILLET

WWW.BILLET.CA, Rod Stewart, Bruce, The Police, Cirque du Soleil, etc. 514-935-9999

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

501 AUTOMOBILES
AUDI A3 2006, aut. Sport pack, 42 000 km, 29 995 \$.

501 AUTOMOBILES
BMW 530ia 2004, 49 900 \$ 65 458 km 160 000 km, 2.9%.

501 AUTOMOBILES
AUDI A3 3.2L V6 Q 2006, 17 000 km, 44 995 \$. Stock: 61979. Gar. Audi juin 2012 ou 120 000 km.

501 AUTOMOBILES
AUDI A4 1.8T Quattro 2004, aut., argent, 23 000km, 28 995 \$ No d'inventaire: AB01069

501 AUTOMOBILES
AUDI A4 3.0 Quattro 2003, 32 000 km, spécial, 27 995 \$ No. d'inventaire: AX02383A.

501 AUTOMOBILES
AUDI A6 3.0 Quattro 2003, bleu pâle, 63 500 km, 26 995 \$ (No d'inventaire: AA08138)

501 AUTOMOBILES
AUDI A4 wagon 1.8T Quattro 2003, 82 000 km, 6 vit., financement 2.9%. 23 995 \$ No d'inventaire: (AB12067).

501 AUTOMOBILES
AUDI A6 3.0 Quattro 2003, argent, 53 900 km, 29 995 \$, stock (AB12056)

501 AUTOMOBILES
AUDI TT Roadster 01, silver, cuir 120 000 km, mags 18", encave gar., 24 900 \$, 514-949-0036.

501 AUTOMOBILES
BMW, 2001, 330 et 325 cabrio, et 325 X1 + Z3, Z4, M-Z3. www.premier-bmw.com 450-405-7001

501 AUTOMOBILES
BMW 320i, 03, 24 900 \$, 71 400 km 2.9% 160 000km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 320ia 2004, 27 900 \$, 48 625km, 160 000km 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 320ia 2005, 30 900 \$, 34 400 km 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 325 Cabrio 2004, bleu aut., 66 000 km, 41 900 \$, garantie 160 000 km 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 325xi 03, aut., 31 900 \$ 68 700 km, 2.9% 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 325 Xi 04, 43 000 km, noir/Int. beige, toit, 8 pneus, sac skis, 30 500\$ 514-891-3585

501 AUTOMOBILES
BMW 325 Xi 2004, comme neuve, traction 4 roues, noire, toit équipée, système Harman Kardou, 32 995\$. 514-993-9039

501 AUTOMOBILES
BMW 330i a 03, 31 900 \$, aut, sport, 66 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 330xi 2004, 35 900 \$, 59 966 km, 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 525xi 06, 20 500 km, 53 900 \$, gar 160 000 km 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES
BMW 528ia 2000, 129 000 km, argent, très propre, 20 900 \$ Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

501 AUTOMOBILES
VOLVO XC70 2007 À COMPTER DE 599 \$\* /mois

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 2004, 90 000 km. Très propre. Tout équipée.

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

501 AUTOMOBILES
VOLVO V70 GLT turbo '99 181 000km, tout cuir, gris, 9000\$ laisser message: 514-989-1224

AFFAIRES COMMERCES INVESTISSEMENTS BOURSES
ACTUEL SANTÉ RESTAURANTS
DÉCORATION MONTOIT RENOVATION
STATISTIQUES SPORTS MATCH POINTAGES CHAMPIONNATS OLYMPIQUES
L'AUTO NOUVEAUX MODÈLES
VACANCES TOURISME VACANCES VOYAGE DESTINATIONS
LANCÈMENT LECTURES AUTEURS
ANNONCES CHOIX CARRIÈRES FORMATION
ACTUALITÉ ÉVÈNEMENTS LA PRESSE MONDE NOUVELLES
ACTUEL SANTÉ RESTAURANTS MODE
THEATRE GUIDE ARTS SPECTACLES ARTISTES CRITIQUE
CRITIQUES HORAIRES C-ÉMA HOBBIES PRIMEURS
INVESTISSEMENTS COMMERCES BOURSES AFFAIRES
BANC D'ESSAI L'AUTO NOUVEAUX
MONTOIT RENOVATION HABITATION RENOVATION

Pour m'abonner et profiter des offres spéciales, je visite cyberpresse.ca/abonnement 514 285-6911

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
L'influence de Vénus en Bélier détend l'atmosphère et facilite vos contacts avec les autres.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
L'arrivée de la Lune pour deux jours dans votre Signe peut vous attribuer un rôle plus important, voire prestigieux.

SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE
En raison de l'influence que Jupiter exerce sur votre Signe, trop d'une chose risquerait de ne pas vous sembler suffisant.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Il y a des gens qui considèrent que les règles et les codes de conduite sont fait pour être entravés.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Avec le duo Soleil + Uranus dans votre Signe opposé, les Poissons, vous ne devriez pas penser qu'une situation soit immuablement fixe.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Les changements de perceptions sont probables en ce moment. Il s'en faut de peu pour voir quelqu'un sous un jour nouveau.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
S'attendre n'est pas le bon moyen de s'entendre. Il est donc préférable de n'envisager un partenariat que dans la mesure où l'autre se situe au même niveau et fonctionne au même rythme que vous.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Tandis que la Lune arrive en Lion, Signe situé au carré du votre, le rythme de vos activités pourrait subir quelques ralentissements.

POISSONS DU 23 FÉVRIER AU 20 MARS
Il faut se prêter à autrui et ne se donner qu'à soi. Il n'y a rien d'égoïste à considérer que vous êtes la personne la plus importante dans votre vie.

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

- BACCANALE, Yolande (née Scalzo)**  
St-Lambert
- BEAUDOIN, Richard**  
Chambly
- BERGERON, Monique (née Surprenant)**  
Repentigny
- BREAULT-CLOUETTE (Saumur), Dolorès**  
Laval
- BURGOYNE, Guy**  
Maple-Grove
- COUILLARD, Rolland**  
Pointe-Claire
- DE PASSILLÉ, Solange (née Paré)**  
Joliette
- DEMEESTER, Henri**  
Longueuil
- DUFRESNE MICHAUD, Germaine**  
Québec
- DÉSY, Agathe**  
Saint-Jean-sur-Richelieu
- FILION (née Brais), Fernande**  
Montréal
- FOISY AUMAIS, Denyse**  
Montréal
- FOURNIER (Crépeau), Germaine**  
Montréal
- GARAND, Jeannine (née Macoux)**  
Montréal
- GAUDET, Pierre**  
Trois-Rivières
- GAUTHIER, Pierre**  
Laval
- GODBOUT, Yvette (née Lorange)**  
Laval
- GROLEAU Noëlla (née Drolet)**  
Montréal
- HAMEL, Pierre**  
Laval
- HEBERT, André (Ti-Rouge)**  
Laval
- HUPÉE, Germain, F.É.C.**  
Laval
- LABROSSE, Thérèse (née Lavigne)**  
Pointe-Claire
- LALONDE, Michèle**  
Boucherville
- LAROSE, Yvette**  
Montréal
- MAILHOT, Roch**  
Montréal
- MAZIADÉ, Julien**  
Beaconsfield
- NADEAU, Renée (née Casgrain)**  
Montréal
- OUASSA, Georges Kouassi**  
Montréal
- PAQUET, Yvan**  
Laval
- ROBERT, Roberte**  
Mont St-Hilaire
- RUBINATO, Maria (née Martinello)**  
Saint-Jean-sur-Richelieu
- SCARDERA, Elena (née Giannetti)**  
Laval
- ST-PIERRE, Gilles**  
Montréal
- TREMBLAY, Olivier**  
Laval



**BEAUDOIN, Richard**  
1965 - 2007

À Chambly, le 24 février 2007, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Richard Beaudoin, époux de Mme Marie-Andrée Parent. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Nicolas, ses parents M. Jacques Beaudoin (Louise Bussières) et Mme Anne-Marie Giroux, sa soeur Suzie, ses beaux-parents M. Marc-André Parent et Mme Francine Fréchette, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 2 mars de 19 h à 22 h et le samedi 3 mars de 12 h à 15 h à la :

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL**  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (QC) J4J 2H8  
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 3 mars à 15 h en la chapelle de la résidence funéraire. Au lieu de fleurs, des dons à la **Fondation La Mosaïque** ou à la Fondation des maladies du coeur seraient grandement appréciés.



**BERGERON, Monique (née Surprenant)**  
1922 - 2007

À Repentigny, le 24 février 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée paisiblement entourée des siens et de beaucoup d'amour Monique Surprenant, épouse de feu Paul-Émile Bergeron et mère dévouée de dix enfants, Claude (Claudette), Noël (Nicole), Suzanne (Pierre), Danielle (François), Monique (Robert), Simone (Claude), Estelle, Denis (Nicole), Thérèse (Jean) et Jean-Paul (Hélène). Elle laisse également dans le deuil ses dix-neuf petits-enfants et huit arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 3 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au complexe Alfred Dallaire Memoria et accueillera parents et amis à la chapelle du Mausolée (à l'arrière du complexe) le dimanche 4 mars de 9 h à 11 h, suivi d'une liturgie de la Parole.

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
2159, boul. St-martin Est  
Laval, Qc, H7E 4X6  
www.memoria.ca



**BREAULT-CLOUETTE (née Saumur), Dolorès**  
1923 - 2007

À Laval, le 24 février 2007, est décédée, à l'âge de 83 ans, Mme Dolorès Saumur, épouse en premières noces de feu Marcel Breault et en secondes noces de feu René Clouette senior, fille aînée de feu Eugène Saumur et de feu Malvina Brunette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne Breault et René Clouette Jr (Lyne Gauthier), ses petits-enfants Éric Mathieu (Suzanne Pelland), Kevin, Joannie et Charles Clouette, ses arrière-petits-enfants Guillaume et Magalie Mathieu, ses frères, soeurs et amis.

La famille vous accueillera au

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le samedi 3 mars à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h 30 en la chapelle du complexe et de là au Repos St-François d'Assise.

**BURGOYNE, Guy**  
1918 - 2007

À Maple-Grove, le 27 février 2007, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Guy Burgoyne, époux de Mme Eugénie Guérin, résidant à Maple-Grove. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Pierrette), Christiane, Jean-Pierre (Raymonde), Sylvie (Rodney), Johane (Guy), Réjean, Louise et Marie-Josée (Dominique), ses dix petits-enfants ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 1er mars de 19 h à 22 h et le vendredi 2 mars de 12 h à 14 h au

**Salon funéraire Bourgie & Frères et J.A. Larin**  
maisons funéraires  
585, rue Ellice, Beauharnois, Québec  
450-225-3212  
www.jalarin.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mars à 14 h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, 145, rue St-Laurent, Maple Grove. Inhumation cimetièrre de Beauharnois.

**COUILLARD, Rolland**  
(1913 - 2007)

À Pointe-Claire, le 25 février 2007, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Rolland Couillard, époux en premières noces de feu Laurette Fugère, et en secondes noces de feu Rita Morin. Il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Christian Hamel), Claude (Antoinette Yédé), et Johanne, ses frère et soeur; René (Jeannette Desmarais) et Pierrette (feu Jacques Murphy), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille remercie la Résidence Le Languedoc de Vaudreuil-Dorion, ainsi que le C.H.S.L.D. Laurent Bergevin de l'Île de Perrot pour leurs bons soins si professionnels et chaleureux. Les funérailles auront lieu dans la plus stricte intimité.

**Direction**  
Collins Clarke MacGillivray White  
Pointe-Claire  
Réseau Dignité

**DEMEESTER, Henri**  
1933 - 2007

De Longueuil, le 22 février 2007, à l'âge de 73 ans, est décédé Henri Demeester. Il laisse dans le deuil son épouse Nicole Berniquez et ses enfants et ses petits-enfants, son fils Eric (Anne), son frère Eddy (Betty), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil

La famille recevra les condoléances le samedi 3 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures.



**DE PASSILLÉ, Solange (née Paré)**  
(1917 - 2007)

Au CHRDL, le 20 février, à l'âge de 89 ans, est décédée Solange Paré, épouse de René B. De Passillé de Joliette. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Jean Trépanier), Henri (Camille Roussin), Renée, Yannick, Sylvie, Alain, Marie Solange et Johanne. Ses petits-enfants: Anik et Laurent, Geneviève, Suzanne et Véronique, Frédéric, Jean-Sébastien, Alexandre et Guillaume, Maud/Anis, Félix et Zoé, 3 arrière-petits-enfants, son frère Yvon (Pauline Trudel), son beau-frère M. François B. De Passillé, autres parents et amis. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu à une date ultérieure. Direction funéraire

**Omer Landreville & fils inc.**  
674 rue St-Louis, Joliette  
www.omerlandreville.com



**DÉSY, Agathe**  
1932 - 2007

À Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'hôpital du Haut-Richelieu, le 16 février 2007, à l'âge de 74 ans, est décédée Agathe Désy i.l. Elle laisse dans le deuil sa soeur Marie-Luce s.n.j.m., son frère Aimé, ses belles-soeurs Denise Rochette (feu Jacques), Suzanne Rochette (feu Georges-Étienne), Thérèse Jacques (feu Conrad), neveux, nièces, parents et amis.

Native de Saint-Barthélemy, elle était la fille de feu François-Xavier Désy et de feu Evélina Drainville et la soeur de feu Jules-Hector (feu Georgette Dupuis), feu Gertrude et de feu Robert (feu Lise Rouleau). Elle fut infirmière-chef à l'hôpital St-Luc de Montréal pendant 36 ans (1956 - 1992). Au chapitre de ses passions, outre sa famille et ses amis, Agathe faisait beaucoup d'artisanat avec des mains de fée et elle fut une infirmière très dévouée.

La famille vous accueillera en l'église de Saint-Barthélemy, 601, rue York, Saint-Barthélemy, le samedi 3 mars 2007, de 12 heures à 14 heures, et un service funèbre aura lieu à 14 heures, en présence des cendres, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.

**DUFRESNE (Michaud), Germaine**

À Québec, le 24 février 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Germaine Michaud, épouse de feu Paul-Émile Dufresne, fille de feu Émile Michaud et de feu Emma Blais. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (feu Francis Lemieux), feu Viateur (Nicole Bigüé), Claude (Françoise Cloutier) et Jacques (Johanne Demers); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur Thérèse (feu Paul Patry); ses belles-soeurs: Berthe Chartrand (feu Lucien Dufresne) et Jeannine Larocque (feu Guy Dufresne) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au **Centre funéraire du Plateau** 693, avenue Nérée-Tremblay Québec samedi le 3 mars de 14 h à 16 h. **Pour renseignements: Coopérative funéraire des Deux Rives** Tél.: (418) 688-2411 **Télécopieur: (418) 688-2414 plateau@coopfuneraire2rives.com www.coopfuneraire2rives.com**

**FILION (née Brais), Fernande**  
1921 - 2007

À Montréal, le 25 février 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Fernande Brais. Elle était l'épouse de feu Gérard Filion. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle sera exposée à l'église de La Visitation (1847 boul. Gouin Est, Montréal) le samedi 3 mars 2007 à partir de 13 h. Les funérailles suivront à 14 h au même endroit, et de là au cimetière Sault-Aux-Récollets.

**Direction:**

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778



**FOISY-AUMAIS, Denyse**  
1937 - 2007

À Montréal, le 26 février 2007, à l'âge de 70 ans, est décédée Denyse Foisy-Aumais. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louis (Martine), José (Louis-Charles) et Maryse (Ronald); ses petits-enfants Virginie, Pénélope et Ludovick; sa soeur Suzanne et ses frères Gilles, Michel, Robert, Yvan et Jean-Louis ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au: **Centre funéraire Côte-des-Neiges**

**Réseau Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, Québec  
Tél.: 514-342-8000

Le jeudi 1 mars de 19 h à 22 h et vendredi 2 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2007 à 9 h en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



**FOURNIER (Crépeau), Germaine**  
1923 - 2007

À Montréal, le 26 février 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée Germaine Crépeau, épouse de Francis Fournier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Mireille, Pierre (Lilia) et André (Susana), ses petits-enfants; Mélanie, Margarita et Keisha, sa soeur Thérèse et sa cousine Marthe ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 6700 Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

Les funérailles seront célébrées le samedi 3 mars 2007 à 13 h en l'église St-Donat, 6805, rue de Marseille, Montréal. Heures de visites vendredi de 18 h à 22 h, samedi à compter de 11 h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation de l'institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

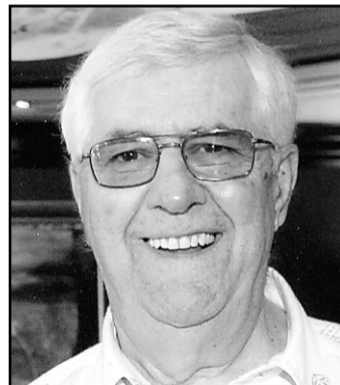
**GARAND (née Marcoux), Jeannine**  
1923 - 2007

À Montréal, le 26 février 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Jeannine Marcoux, épouse de feu Irénée Garand. Elle laisse dans le deuil ses douze enfants Ghislaine, Raymond, Lise, Pierre, Suzanne, Michel, Richard, Diane, Lucie, Jean, Gilles, et Lisa et leurs conjoints(es), ses vingt petits-enfants, ses dix-sept arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis(es). La famille recevra les condoléances en la chapelle du Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778

**www.memoria.ca**

le vendredi 2 mars dès 13 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 14 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés.



**GAUDET, Pierre**

À Trois-Rivières, le 24 février 2007, est décédé à l'âge de 72 ans, monsieur Pierre Gaudet, conjoint de Lucille Veillette, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

**Complexe funéraire J. Philibert et fils inc.**  
1350, rue Ste-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil: jeudi à partir de 10 h. La liturgie de la Parole sera célébrée le jeudi 1er mars à 15 h au complexe funéraire J. Philibert et fils inc. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel. Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe: Lucille Veillette, ses enfants André (Murielle Milette), Guy, Norman, Caroline (Patrick Potvin), la mère de ses enfants: Mireille Belleville, ses petites-filles: Roxanne et Cindy et leur mère Carole Bouldard, sa soeur et son frère: Pierrette, Jean (Lise Millette). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel soignant du pavillon Ste-Marie pour leurs bons soins. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CHRTR seraient appréciés. **Renseignements: 819-378-3838** **Télécopieur: 819-375-8146** **Courriel: complexe@jphilibert.com**

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (un signet par annonce) cyberpresse.ca/necrologie

## Décès



**BACCANALE, Yolande (née Scalzo)**  
1925 - 2007

À St-Lambert, le 22 février 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Yolande Scalzo, épouse de Camille Baccanale. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants François, Angela (Denis Chevrette), Thérèse, Marie (Jacques Gagnon), Hélène (feu Roger Lefebvre), ses neuf petits-enfants et six arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu ce samedi 3 mars 2007, à 11 h en l'église St-Lambert (41, Lorne, St-Lambert). La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie à l'entrée de l'église.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

**Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society**

**Vous êtes touché par le cancer ?**

Information et soutien  
1 888 939-3333  
www.cancer.ca

**Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...**

**IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!**

1.800.567.2236  
www.muscle.ca  
bureau du Québec

**Dystrophie musculaire Canada**  
une action musculée

**LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE**

**DONNEZ... une leur d'ESPOIR**

**1 800 321-1433**

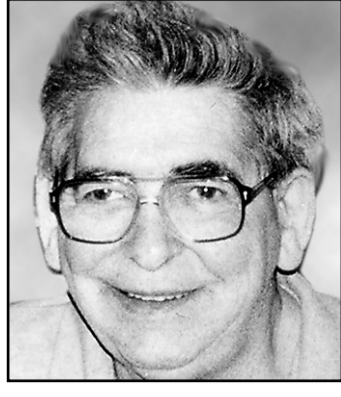
**Crémation : [cré•ma•tion]**

Définition: un procédé qui vise à préparer la dépouille pour disposition finale. Comme dans : *Le chef de file en crémation à Montréal depuis 1901*

www.montroyalcm.com Notre document 21 questions à propos de la crémation est maintenant disponible. Afin de recevoir votre exemplaire gratuit, composez le **1 800 CREMATION**

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**GAUTHIER, Pierre**  
1926 - 2007

À l'hôpital du Sacré-Coeur, entouré des siens, le 25 février 2007, à l'âge de 80 ans et 7 mois, est décédé monsieur Pierre Gauthier, retraité d'Hydro-Québec époux de madame Anita St-Jules. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils Sylvain et Jean-Pierre, sa fille Céline. Il laisse également sa soeur Julie, son frère Gilles, sa belle-soeur Délia, son beau-frère Raymond, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Des remerciements sincères au personnel des Loggias et de la Villa Val-des-Arbres et à l'équipe du 3e étage du CHSLD St-Jude à Laval.

La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159 boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Le jeudi 1er mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 2 mars les funérailles seront célébrées en l'église St-Claude, 80, Meunier Ouest, Laval à 11 h. La famille vous y attendra.

«Cher papa, tu étais solide comme le roc. Du ciel, veille sur ton épouse, tes enfants et tous ceux qui t'aiment. Tu as réuni tes trois enfants auprès de toi pour cette étape ultime. Merci. Nous t'aimons et nous t'aimerons toujours.»

**GODBOUT, Yvette (née Lorange)**

À Laval, le 20 février 2007, à l'âge de 94 ans, est décédée paisiblement Yvette Lorange, veuve de Raoul Godbout. Elle laisse dans le deuil sa fille Denise, sa sœur Françoise, sa demi-soeur Fleurette, ses belles-filles, Madeleine Godbout (Robert Dufresne) et Marcelle Gaudet (feu Raymond Godbout), ses petits-enfants, Hélène, Michel, France et Line Galarneau, Pierre, Laurent et Geneviève Godbout, Gilles, Louis et Marise Dufresne, ses belles-soeurs, Jeannine Tremblay (feu Louis-Philippe Godbout) et Irène Lefebvre (feu Robert Lorange), ses neveux et nièces, plusieurs arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux amis(es) de L'Oasis à Laval.

La famille accueillera parents et amis au 1255 Beaumont, à Ville Mont-Royal,

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

le vendredi, 2 mars 2007, de 14 h à 16 h, suivi de la liturgie de la Parole qui sera célébrée à la chapelle du complexe funéraire.

Les dons en sa mémoire à une œuvre caritative de votre choix seront appréciés.

**GROLEAU, Noëlla (née Drolet)**

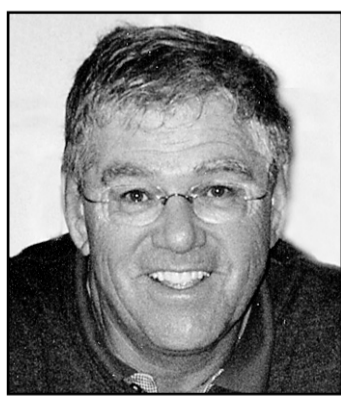
À Montréal, le 22 février 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée Noëlla Groleau (Drolet) fille de feu Almanzar Drolet et de feu Diana Rochette. Elle laisse dans le deuil son fils Serge (Josée) et ses filles Diane et Carole (Jean-François), son frère Jacques (Lucille) et sa sœur Jacqueline, ses petits-enfants Nicolas, Jean-Philippe, Alexis et Carolane, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi 3 mars 2007 de 14 à 17 heures au Complexe funéraire Urgel Bourgie situé au 1255 Beaumont, ville Mt-Royal.

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)



**HAMEL, Pierre**  
1948 - 2007

Au centre hospitalier St-Luc, le vendredi 23 février 2007, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Pierre Hamel, conjoint de madame Danielle Ouellet.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Héloïse (Pierre Brunet), sa soeur Marie (Georges Dion), beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et ami(e)s.

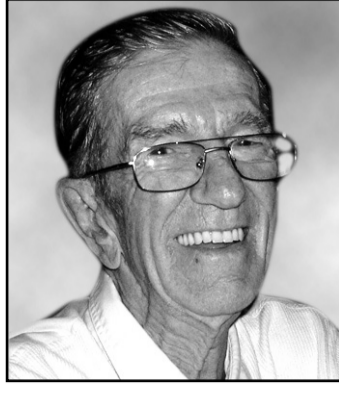
Pour respecter ses volontés, la famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 2 mars 2007 de 13 h à 16 h au complexe

**YVES LÉGARE**  
Alfred Dallaire  
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
[www.adyl.com](http://www.adyl.com) • 514.595.1500

où une cérémonie de prières aura lieu à 16 h en la chapelle du complexe.

Pour honorer sa mémoire, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Un merci tout particulier au Dr Frank Vandembroucke et son équipe pour la qualité et l'humanisation des soins.



**HEBERT, André (Ti-Rouge)**  
1929 - 2007

À Laval, le 27 février 2007, est décédé M. André Hébert, époux de feu Lise Laplante. Il laisse dans le deuil Violayne (Louis Dumont), Christiane (Marc-André Longtin), France (Gaétan Olivier), Gaétan (Manon Joyal) et Martin (Elise Nadeau), ses quinze petits-enfants et ses deux arrière-petits-enfants, Maude et Annabelle, son frère Raymond, ses beaux-frères et belles-soeurs. Il laisse aussi sa grande famille de brideurs de l'école Gaétan Thibault.

Il sera exposé au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 1er mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une liturgie de la Parole y sera célébrée à 20 h. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Fleury pour leur dévouement. Des dons à la Fondation Dr Clown ([www.drclown.ca](http://www.drclown.ca)), 477, rue St-François-Xavier bureau 202, Montréal H2Y 2T2 seraient appréciés. [www.drclown.ca](http://www.drclown.ca)



**HUPÉE, Germain, F.É.C.**

Frère Germain Hupée, de la communauté des Frères des Écoles chrétiennes, est décédé à la Résidence De-La-Salle, Laval, le 26 février 2007, à l'âge de 83 ans et 6 mois. Fils de Ludger Hupée et d'Anna-Marie Germain, il naquit à Montréal le 22 août 1923. Entré chez les F.É.C. en 1940, il se dévoua à l'éducation des jeunes pendant 50 ans à Montréal (Côte-St-Paul, St-Laurent, St-Joseph, St-Henri), Sorel, Hull, Alfred, East Angus et Longueuil. Il était retraité depuis 1994, d'abord à La Plaine, puis à la Résidence De-La-Salle, Laval. Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, sa sœur Cécile (Godin), son frère Albert, ses belles-soeurs Angèle, Margo et Lucienne, son beau-frère Roger, ainsi que des neveux et nièces et de nombreux amis. Exposé le mercredi 28 février, à compter de 15 h (prière communautaire à 19 h 30) et le lendemain, à compter de 9 h, à la

**Résidence De-La-Salle**

**300, ch. du Bord-de-l'Eau, Laval**

Les funérailles auront lieu au même endroit, le jeudi 1er mars à 10 h. L'inhumation se fera par la suite au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, à Montréal. Au lieu de l'envoi de fleurs, prière de faire un don à la Fondation De La Salle, 270, rue de Normandie, Longueuil (Québec), J4H 3P2.



**LALONDE, Michèle**  
1945 - 2007

À Boucherville, le 25 février 2007, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Michèle Lalonde, épouse de Luc B. de Grosbois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère Jean-Pierre (Jeanne Le Monnier), ses enfants Maud et François, sa tante Thérèse Provost, sa belle-mère Rosette Pinard de Grosbois, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

**Complexe funéraire**

**Pierre Tétreault Inc.**

**549, Samuel-de-Champlain**

**(à l'est de Montarville,**

**sortie 19 de la route 132)**

**Boucherville**

Une liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 2 mars à 14 h à la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.

Heures de visite : jeudi de 19 à 22 h.

Vendredi à compter de 13 h.

Des dons pour la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.



**LAROSE, Yvette**  
1913 - 2007

À Montréal, le 20 février 2007, à l'âge de 94 ans, est décédée Marie Yvette Davely Larose, enseignante à la CECM, professeur d'artisanat dans la paroisse Marie-Reine-des-Coeurs. Elle laisse dans le deuil sa soeur Simonne, ses cousines Thérèse Larose (feu Alex Trencia), Monique Larose (Herman Lefebvre), Isabelle Larose et ami de la famille Jacques Savage. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mars 2007 à 14 heures en l'église Marie-Reine-des-Coeurs, 5905, Turenne, à Montréal. La famille recevra les condoléances avant le service. Sincères remerciements au personnel du Pavillon Eloria-Lepage pour les bons soins prodigués. Direction funéraire:

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

**Réseau Dignité**

**Tél. 514-342-8000**



**MAILHOT, Roch**

À Montréal, le samedi 24 février, paisiblement et entouré d'amour, M. Roch Mailhot, conjoint de Mme Louise LaRue, nous a quittés, après une longue et courageuse lutte contre le cancer. Père de trois enfants, feu François et feu Christian Mailhot, il laisse dans le deuil sa fille Julie Mailhot, son petit-fils Guillaume Mailhot-Sabourin, ainsi que leur mère Michèle Mailhot. Roch, qui aimait tant la vie, laisse aussi dans le deuil sa soeur Lina (Gilles Leblanc), son frère Bernard (Normande St-Pierre) de même que les enfants de sa conjointe: Richard (Chantale Bourdua), Guy, Anne (Sylvain Leroux) et leurs enfants: Mélanie, Gabrielle, Antoine et Fannie, de même que de nombreux parents et amis. La cérémonie aura lieu ce samedi 3 mars à 17 h au complexe Alfred Dallaire Memoria, situé au 2159, boul. St-Martin Est, à Laval

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

La famille recevra les condoléances dès 13 h.

**MAZIADE, Julien**

1943 - 2007

À Beaconsfield, le 21 février, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Julien Maziaide. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michelle, Stéphane, Eric, Marc, son ex-épouse Lise, ses frères et soeurs ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 745 Crémazie Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

le jeudi 1er mars de 14 h à 17 h. Une liturgie sera célébrée à 17 h au salon.



**NADEAU, Renée (née Casgrain)**

À Montréal, le 25 février 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée Renée C. Nadeau. Elle était la fille de feu le sénateur Thérèse F. Casgrain et de feu l'honorable Pierre F. Casgrain et la sœur de feu Rodolphe, feu Hélène (Panet-Raymond) et feu Paul Casgrain. Épouse bien-aimée de feu Jacques R. Nadeau, elle laisse dans le deuil ses enfants Robert C. (Josée Clerk), Louise (Gerald Cuddihy), Philippe (Carole Bernier), Charles, Jacques A. (Josée Lamarre), Michèle (Réginald Soubry) et Sylvie (Kevin Reynolds). Bonne-maman de seize petits-enfants et chère belle-soeur de Normande M. Casgrain, Claude L. Casgrain et Betty F. Panet-Raymond, ainsi que de Charlotte Nadeau et Suzanne N. Gagné. Elle laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mars 2007 à 11 h, en l'église Saint-Léon-de-Westmount, 4311, de Maisonneuve Ouest, Montréal.

La famille recevra les condoléances après la cérémonie.

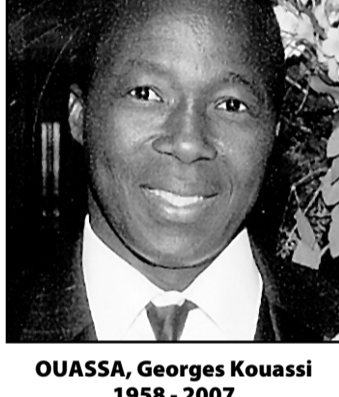
Des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Fondation de l'hôpital Royal-Victoria, Fonds de recherche en cardiologie (compte no 9201) ou à l'organisme Le bon Dieu dans la rue.

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.ca](http://www.urgelbourgje.ca)



**OUASSA, Georges Kouassi**  
1958 - 2007

C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Georges Kouassi Ouassa, le 10 février 2007, à Montréal, à l'âge de 48 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Rita St-Laurent, leur fils Bernard Kouadjo (Lidia Legg-Ouassa), sa fille Alexandrine Aya, ses frères et soeurs (Côte d'Ivoire), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ses nombreux amis, collègues de travail et compatriotes de la communauté ivoirienne.

Au cours des treize dernières années, il a travaillé avec une grande passion au sein de l'École de leadership et de recrues des Forces canadiennes, Garnison St-Jean, à titre de directeur des systèmes d'informations.

La famille recevra les condoléances le samedi 3 mars de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Résidence Curé-Poirier

635, boul. Curé-Poirier Ouest

Longueuil (QC) J4J 2H8

Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

La famille adresse ses sincères remerciements au personnel du CLSC LaSalle, Nova Montréal, Mont-Sinaï-Montréal, pour la qualité des soins palliatifs reçus à domicile. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Nova Montréal, Maison Harrington (1246, rue Bishop, Montréal H3G 2E3, tél.: 514-866-6801).

**PAQUET, Yvan**

1918 - 2007

À l'hôpital Ste-Anne de Bellevue, le 24 février 2007, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Yvan Paquet. Il laisse dans le deuil son frère Conrad, ses soeurs: Bernadette (F.C.S.J.), Lorraine, Rose-Eva, et Rachel, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé le vendredi 2 mars 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h au complexe funéraire

**MAISONNEUVE**

**CHARLES E. RAJOTTE**

**3635 rue HOCHELAGA**

**(métro Joliette), Montréal**

**514-521-0055**

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2007 à 10 h en l'église Ste-Jeanne D'Arc et de là au cimetière Notre Dame des Neiges.

FONDATION  
**PalliAmi**  
Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.  
Pour rendre acceptable...l'inacceptable.  
C.P. 531, succursale C,  
Montréal (Québec) H2L 4K4  
Téléphone 514 890-8000, poste 27434  
[www.palliami.org](http://www.palliami.org)

**ROBERT, Roberte**

1921 - 2007

Au Centre Montarville de St-Bruno, le 27 février 2007, est décédée madame Roberte Robert, épouse de feu Lorenzo Tremblay. Elle laisse dans le deuil son frère Jean (feu Réjeanne), ses sœurs Huguette (Pierre) et Monique (Lucien), ses neveux et nièces, plusieurs cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au :

**Salon funéraire Demers**

**231 boul. Sir-Wilfrid-Laurier,**

**Beloil**

**Téléphone : (450) 467-4780**

**Télécopieur : (450) 467-9468**

**Courriel : [salon.demers@sympatico.ca](mailto:salon.demers@sympatico.ca)**

le vendredi 2 mars 2007, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars à 11 heures à l'église St-André d'Acton-Vale. Samedi, ouverture du salon dès 8 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons au " Bon Dieu Dans La Rue " seraient appréciés.

**RUBINATO, Maria (née Martinello)**

1920 - 2007

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 25 février 2007, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Maria Martinello. Elle rejoint son époux Amedeo Rubinato et elle laisse dans le deuil ses enfants Anne (Pierre Pinard) et George (Lidia Sobierski), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur Rosalia, son beau-frère Louis Rubinato, belles-soeurs, neveux, nièces et amis; elle rejoint aussi ses frères décédés Arcadio, Giovanni et Guido. La famille recevra les condoléances le mercredi 28 février 2007, de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, jeudi à compter de 9h30 au

Complexe funéraire Urgel Bourgie

1255, Beaumont (L'Acadie), VMR

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

Un service religieux sera célébré le jeudi 1er mars à 11 heures en la paroisse Notre-Dame-de-la-Défense, 6800, Henri-Julien, Montréal suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**SCARDERA, Elena (née Giannetti)**

C'est avec une très grande tristesse que la famille annonce le décès de leur mère, une femme merveilleuse, le 27 février 2007. Épouse dévouée de feu Pietro Scardera, mère bien-aimée de Nicky, Paul (Raffaella), Remo (Rosa), Roberto (Antonietta) et soeur chérie de Alfredo Giannetti (Marietta) et feu Nicola Giannetti. Elle manquera grandement à ses petits-enfants adorés, Peter, Elena, Sara (Pina Carlisi), Francesca, Serena et David ainsi que ses nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Urgel Bourgie, 1255 Beaumont, Ville Mont-Royal

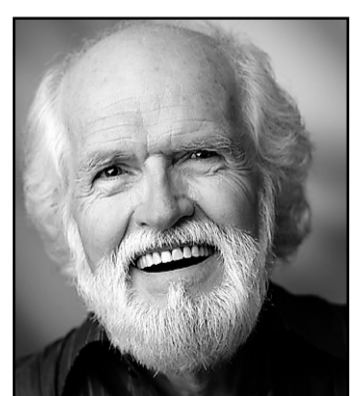
**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

Le jeudi 1er mars 2007 de 14 à 17 h. et de 19 à 21 h. Le vendredi, 2 mars les funérailles seront à 10 h. en l'église Notre-Dame de la Défense, 6800, Henri-Julien Montréal. L'inhumation sera au cimetière Notre-Dame des Neiges.



**ST-PIERRE, Gilles**

1931 - 2007

À Montréal, le 25 février 2007, à l'âge de 75 ans, est décédé Gilles St-Pierre époux de feu en première noces de Denise Patenaude et en deuxième noces de Monique Durand. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Sandra), Benoît, Martin (Nathalie), Nathalie (Jean-François), ses petits enfants Émile, Florence et Nathan, ses frères et soeurs: Raymond (Réjeanne), André (Thérèse), Madeleine (feu Jean-René), Jean (Yolande), Michel, Denis (feu Lise), parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie 745, boul Crémazie Est, Montréal.

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

Le mercredi 28 février de 19 h à 21 h, le jeudi 1er mars de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h, le vendredi 2 mars à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à 10 h en l'église De La Visitation 1847, boul Gouin Est, Montréal et de là au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges, Montréal. Des dons à la fondation Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



Merci au Sacré-Coeur et à St-Jude pour faveur obtenue. C.D.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.A.

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS**  
900



**TREMBLAY, Olivier**  
1992 - 2007

Olivier, notre jeune héros, est décédé par une belle journée ensoleillée, le 26 février 2007, après avoir mené un courageux combat de 19 mois contre la leucémie. Il a enfin quitté ce corps de misère. Tu nous as donné toute une leçon par ton courage, ta détermination, ta persévérance, ta sagesse et ta sérénité. Aide-nous à poursuivre notre chemin (mon ange) à Alexandre, Étienne, papa et maman. La famille vous accueillera au salon Alfred Dallaire Memoria, 438, Notre-Dame, Repentigny

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca

le jeudi 1er mars de 10 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures et le vendredi 2 mars de 11 heures à 14 heures. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mars à 14 heures, en l'église de la Purification (445, Notre-Dame, Repentigny). Au lieu de fleurs, des dons à Leucan, la Fondation Charles Bruneau ou pour l'Association pour les enfants atteints de cancer seront disponibles sur place. Que tous ceux qui veulent faire un geste de signification pour Olivier peuvent penser à faire un don de sang. Un merci spécial à ces gens si dévoués que sont le personnel de l'oncologie et héma de Ste-Justine qui ont apporté tant de petits soleils dans la vie de Olivier.

**1er ANNIVERSAIRE**



**Marie-Paule CÔTÉ-GUY**

Marie, Maman, Mémé, Nanou, Mamie, tu resteras dans nos cœurs à jamais. Ton mari Roland, tes enfants et petits-enfants qui t'aiment.

**2e ANNIVERSAIRE**



**FERNADE POIRIER ANCIL**

Deux ans déjà que tu nous as quittés pour un monde meilleur et l'espoir d'un jour te revoir est seul capable d'apaiser notre douleur.

Ta fille Carole Ancil, tes fils Pierre et Yves Ancil, tes brus Carole Diodati et Chantal Messier ainsi que tes petits-enfants Camille, Daphnée et Pierre-Louis.

**3e ANNIVERSAIRE**

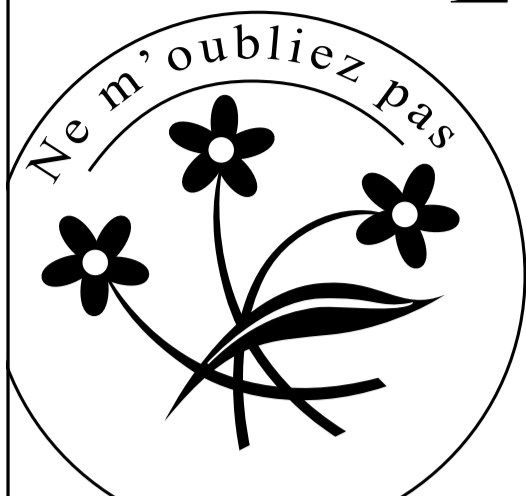


**ALLARD LANGEVIN, Thérèse**

Chère Maman, Voilà déjà trois ans que tu nous as quittés et combien douloureux fut ce 28 février 2004 où tu nous quittais pour toujours. Tu nous manques terriblement. Du haut du ciel, veille sur nous. Tu as emporté avec toi une partie de nous-même et tu resteras à jamais dans nos cœurs. Repose en paix!

Ton époux Roger, tes deux fils Michel et Jean-Pierre, leurs épouses Martine et Francine, sans oublier tes petits-enfants.

**L'aide d'aujourd'hui.  
L'espoir de demain.**



Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes\*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au [www.alzheimer.ca](http://www.alzheimer.ca)

**Société Alzheimer**

\* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

**MAXIGOLF  
EXTRA**



- NOUVEAU CONCEPT
- Plus de 135 clubs de golf
- 13 nouveaux clubs pour 2007
- Parties gratuites
- Parties gratuites pour les femmes
- Parties à 10\$
- 5\$ DE RABAIS pour l'Expogolf Buick 2007
- Quantités limitées

**Du golf gratuit...  
et encore plus !**



Les Éditions **gesca** EN VENTE DÈS MAINTENANT

EN VENTE CHEZ :



Dans les magasins participants

AMATEURS DE GOLF  
RÉCHAUFFEZ-VOUS  
DÈS MAINTENANT

**POUR LA  
SAISON 2007**

**PROCUREZ-VOUS**

TOUT SUR LA  
PROCHAINE  
SAISON DE LA  
**PGA**

TEXTES DE MICHEL LACROIX

- RÉGIONS ET CLUBS DU QUÉBEC
- DESTINATIONS HORS-QUÉBEC

**OFFERT EN KIOSQUE**

PLUS DE 40 PAGES SUR  
**TIGER WOODS**

LES PHOTOS LES PLUS PERCUTANTES

**L'ANNUEL  
GOLF  
07**



PERSPECTIVES  
2007  
CALENDRIERS  
DE LA PGA,  
DE LA LPGA ET  
DU CIRCUIT DES  
CHAMPIONS

AGP DU QUÉBEC  
REVUE DE LA  
SAISON 2006

RÉGIONS, CLUBS  
DE GOLF DU QUÉBEC  
ET DESTINATIONS  
HORS QUÉBEC  
SUGGESTIONS  
DE FORAITS

**TIGER  
10 ANS  
PLUS TARD**

SES PARENTS | SON ENFANCE  
SA CARRIÈRE | SA FORTUNE | SON ÉPOUSE  
SES LOISIRS | SES OBJECTIFS DE VIE



Les Éditions **gesca**

**9,95 \$ PLUS TAXES**

Les Éditions



**Prières**

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J.B.

